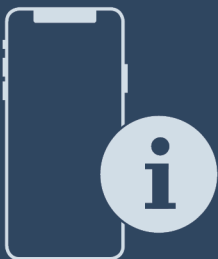


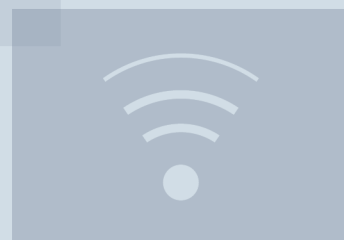
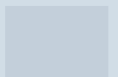


Gebruikshandleiding

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Inhoudsopgave

1	Het apparaat in vogelvlucht.....	3
1.1	Leveringsomvang.....	3
1.2	Apparaat- en uitrustingsoverzicht.....	3
1.3	Speciale uitrusting.....	3
1.4	Toepassingsgebied van het apparaat.....	4
1.5	Geluidsemisatie van het apparaat.....	4
1.6	Conformiteit.....	4
1.7	SVHC-stoffen volgens de REACH-verordening.....	4
2	Algemene veiligheidsvoorschriften.....	4
3	Werking van het Touch-display.....	6
3.1	Navigatie en verklaring van symbolen.....	6
3.2	Menu's.....	7
3.3	Slaapstand.....	7
4	In gebruik nemen.....	8
4.1	Opstelvoorwaarden.....	8
4.2	Afmetingen apparaat.....	8
4.3	Apparaat transporteren.....	8
4.4	Apparaat uitpakken.....	8
4.5	Deurgreep monteren.....	9
4.6	Apparaat opstellen.....	9
4.7	Apparaat uitlijnen.....	9
4.8	Plaatsen van meerdere apparaten.....	9
4.9	Na het plaatsen.....	9
4.10	Afvalverwerking van de verpakking.....	9
4.11	Deurdraairichting veranderen.....	10
4.12	Deur uitlijnen.....	19
4.13	Apparaat op de stroomvoorziening aansluiten.....	19
4.14	Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling).....	20
5	Opslag.....	20
5.1	Instructies voor opslag.....	20
6	Bediening.....	21
6.1	Bedienings- en weergave-elementen.....	21
6.1.1	Statusweergave.....	21
6.1.2	Weergavesymbolen.....	21
6.1.3	Akoestische signalen.....	21
6.2	Apparaatfuncties.....	22
6.2.1	Opmerkingen over de functies van het apparaat.....	22
6.2.2	Apparaat in- en uitschakelen.....	22
6.2.3	Temperatuur.....	22
6.2.4	Temperatuurregistratie.....	22
6.2.5	Toegangsbeveiliging instellingenmenu.....	23
6.2.6	Toegangscode.....	24
6.2.7	Herinnering onderhoudsinterval.....	25
6.2.8	Taal.....	25
6.2.9	Temperatuureenheid.....	26
6.2.10	Display-helderheid.....	26
6.2.11	Alarm Sound.....	26
6.2.12	Key Sound.....	26
6.2.13	WLAN-verbinding.....	27
6.2.14	LAN-verbinding.....	28
6.2.15	Apparaatinformatie.....	29
6.2.16	Bedrijfsuren.....	29
6.2.17	Software.....	29
6.2.18	Sensorkalibratie.....	29
6.2.19	Temperatuuralarm.....	29
6.2.20	Deuralarm.....	31
6.2.21	Alarmsimulatie.....	31
6.2.22	Alarm doorsturen.....	32
6.2.23	Demomodus.....	32
6.2.24	Resetten naar fabrieksinstellingen.....	33
6.3	Meldingen.....	33
6.3.1	Waarschuwingen.....	33
6.3.2	Herinneringen.....	35
7	Uitrusting.....	35
7.1	Veiligheidsslot.....	35
7.2	Sensoren.....	35
7.3	Interfaces.....	36

8	Onderhoud.....	36
8.1	Onderhoudsschema.....	36
8.2	Apparaat ontdooien.....	38
8.3	Apparaat reinigen.....	38
9	Klantenhelp.....	39
9.1	Technische gegevens.....	39
9.2	Technische storing.....	39
9.3	Klantenservice.....	40
9.4	Typeplaatje.....	40
10	Buiten bedrijf stellen.....	40
11	Afvalverwijdering.....	40
11.1	Apparaat op afvoer voorbereiden.....	40
11.2	Apparaat volgens milieuvorschriften afvoeren....	40
12	Aanvullende informatie.....	41
13	Beknopte handleiding voor dagelijks gebruik.....	43

De fabrikant werkt voortdurend aan de verdere ontwikkeling van alle typen en modellen. Daarom vragen wij uw begrip dat wij ons het recht voorbehouden veranderingen in vorm, inrichting en technologie aan te brengen.

Symbol	Uitleg
	Gebruiksaanwijzing lezen Om alle voordelen van uw nieuwe apparaat te leren kennen, moet u de instructies in deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen.
	Aanvullende informatie op het internet De digitale handleiding met aanvullende informatie en in andere talen kunt u vinden op internet via de QR-code op de voorkant van de handleiding of door het servicenummer in te voeren op home.liebherr.com/fridge-manuals . Het servicenummer vindt u op het typeplaatje:
	Apparaat controleren Controleer alle onderdelen op transportschade. Neem bij op- of aanmerkingen contact op met de distributeur of de klantenservice.
	Afwijkingen De gebruiksaanwijzing geldt voor verschillende modellen, afwijkingen zijn mogelijk. Secties die alleen van toepassing zijn op bepaalde apparaten worden met een sterretje (*) aangeduid.
	Instructies voor actie en resultaten van de actie Instructies voor actie worden aangeduid met een ►. De resultaten van de actie worden aangeduid met een ▷.
	Video's Video's over de apparaten vindt u op het YouTube-kanaal van Liebherr-Hausgeräte.

Fig. Voorbeeld

Open-Source-licenties:

Het apparaat bevat softwarecomponenten, die Open-Source-licenties gebruiken. Informatie over de

gebruikte Open-Source-licenties kunt u hier vinden:
home.liebherr.com/open-source-licences

Deze gebruiksaanwijzing geldt voor:

- SFTsg 1501

1 Het apparaat in vogelvlucht

1.1 Leveringsomvang

Controleer alle onderdelen op transportschade. Neem bij op- of aanmerkingen contact op met de handelaar of de klantenservice. (zie 9.3 Klantenservice)

De levering bestaat uit de volgende onderdelen:

- Rechtopstaand apparaat
- Uitrusting *
- Montagemateriaal *
- Gebruiksaanwijzing
- Servicebrochure
- Kwaliteitscertificaat *
- Netkabel

1.2 Apparaat- en uitrustingsoverzicht

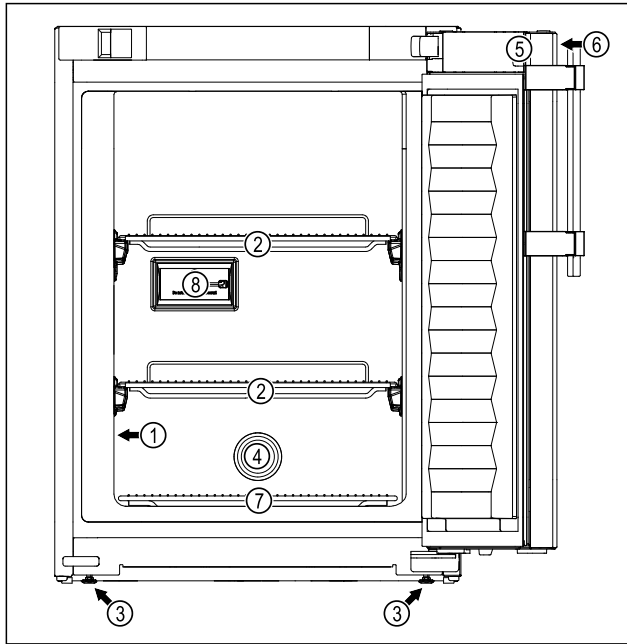


Fig. 1 Voorbeeldweergave: Apparaat met legrooster en apparaat met glasplaten en schuifvak

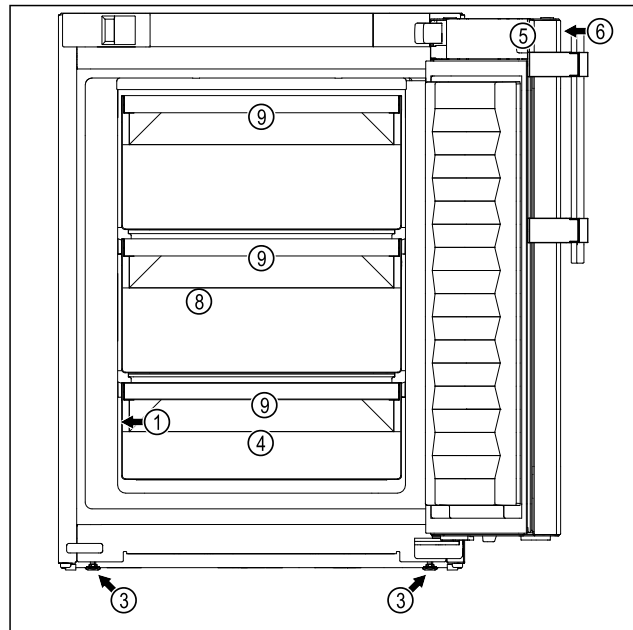


Fig. 1 Voorbeeldweergave: Apparaat met legrooster en apparaat met glasplaten en schuifvak

Uitrusting

- | | |
|----------------------|---|
| (1) Typeplaatje | (6) Bedieningselementen en temperatuurindicatie |
| (2) Legrooster | (7) Vloerrooster |
| (3) Verstelbare poot | (8) Veiligheidsthermostaatsensor |
| (4) Sensoruitvoering | (9) Schuiflade |
| (5) Slot | |

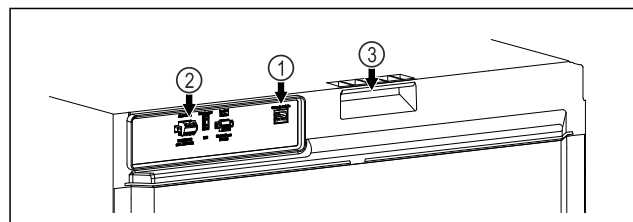


Fig. 2 Voorbeeldweergave achterzijde

Uitrusting

- | | |
|----------------------------------|----------------|
| (1) LAN/WLAN interface | (3) Draaggreep |
| (2) Potentiaalvrije alarmuitgang | |

1.3 Speciale uitrusting

Aanwijzing

Accessoires zijn verkrijgbaar via de klantenservice (zie 9.3 Klantenservice) en in de Liebherr-Hausgeräte-shop onder home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Het apparaat kan worden uitgerust met een SmartModule. Dit is een WLAN/ en LAN-interface voor verbinding tussen het apparaat en een extern documentatie- en alarmsysteem, zoals Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard is niet in alle landen verkrijgbaar. Controleer de beschikbaarheid via de QR-code (zie 6.2.13 WLAN-verbinding) door uw model in te voeren.

Bij het achteraf aanbrengen van ladesystemen in Liebherr koel-/vrieskasten die worden gebruikt voor de bewaring van temperatuurgevoelige materialen, zoals medicijnen die gekoeld moeten worden en gekoelde goederen waarvoor speciale standaardvereisten gelden, is een temperatuurkwalificatie vereist. Het achteraf aanbrengen van laden in koel-/vrieskasten kan leiden tot bederven of beschadigen van de bewaarde producten. Daarom mag het achteraf aanbrengen uitsluitend worden uitgevoerd door erkende dienstverleners van de koel/vrieskastfabrikant.

Beoogd gebruik

Typische producten die opgeslagen kunnen worden zijn monsters voor onderzoek, reagentia, laboratoriuminventaris, enz.

Voorzienbaar verkeerd gebruik

- Opslag en koeling van:
 - Chemisch onstabiele, ontvlambare of bijtende stoffen
 - Bloed, plasma of andere lichaamsvloeistoffen bestemd voor infusie, toediening of inbrenging in het menselijk lichaam.
- Gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen.
- Gebruik buiten of in vochtige bereiken en spatwaterbereiken.

Klimaatklassen

[illegible]

(X) Deze klimaatklasse geeft aan bij welke omgevingscondities

Klimaat-klasse (X)	max. ruimte-temperatuur	max. rel. luchtvochtigheid
7	35 °C	75%

De minimaal toegestane ruimtetemperatuur op de plaats van opstelling is 10 °C.

Het A-gewogen geluidsdrukkniveau tijdens de werking van het toestel is lager dan 70 dB(A) (geluidsvermogen rel. 1 pW).

Het koudemiddelcircuit is gecontroleerd op lekkages. Het apparaat voldoet aan de relevante veiligheidsvoorschriften.

Fabrikant/Exposant: LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ
GMBH

Adres: A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr
Straße 1

Het betreffende product voldoet aan de bepalingen van de
volgende Europese richtlijnen en verordeningen:

(EU) 2019/2020, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring
is onder het volgende internetadres beschikbaar:
www.liebherr.com

Onder de volgende link kunt u controleren of uw apparaat SVHC-stoffen volgens de REACH-verordening bevat: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u hem te allen tijde kunt raadplegen.

Als u het apparaat doorgeeft, geef dan ook de handleiding door aan de volgende eigenaar.

Om het apparaat goed en veilig te kunnen gebruiken, moet u deze handleiding vóór gebruik aandachtig doorlezen. Volg altijd de instructies, veiligheidsvoorschriften en waarschuwingen die hierin zijn opgenomen. Deze zijn belangrijk om het apparaat veilig en probleemloos te kunnen installeren en gebruiken.

Gevaren voor de gebruiker:

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door technisch en laboratoriumpersoneel dat daarvoor opgeleid is en vertrouwd is met alle veiligheidsmaatregelen voor het werken in een laboratorium. Kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis mogen dit apparaat niet gebruik nemen of bedienen.
- De contactdoos moet eenvoudig toegankelijk zijn, zodat het apparaat in noodgevallen snel van de stroomvoorziening kan worden losgekoppeld. Deze moet zich buiten de achterkant van het apparaat bevinden.
- Als het apparaat van het net wordt gescheiden, altijd bij de stekker vasthouden. Niet aan de kabel trekken.
- Bij storingen de netstekker uittrekken of de zekering uitschakelen.
- **WAARSCHUWING:** Het netsnoer niet beschadigen. Apparaat niet gebruiken, als het netsnoer is beschadigd.
- **WAARSCHUWING:** Meervoudige contactdozen/verdeeldozen en andere elektronische apparaten (zoals halogeentransformatoren) mogen niet aan de achterzijde van apparaten worden geplaatst en gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** ventilatieopeningen in het apparaatbehuizing of in de inbouwbehuizing niet afsluiten.
- Reparaties en ingrepen aan het apparaat alleen door de klantenservice of ander hiervoor opgeleid vakpersoneel laten uitvoeren.
- Apparaat alleen volgens de voorschriften monteren, aansluiten en afvoeren.

Brandgevaar:

- Het gebruikte koelmiddel (gegevens op het typeplaatje) is milieuvriendelijk maar brandbaar. Koelmiddel dat ontsnapt, kan ontbranden.
 - **WAARSCHUWING:** Koelkringloop niet beschadigen.
 - Vermijd het hanteren van ontstekingsbronnen in de binnenkant van het apparaat.
 - **WAARSCHUWING:** In het koelvak geen elektrische apparaten gebruiken die niet van het door de fabrikant aanbevolen type zijn.
 - Indien koudemiddel uittreedt: Open vuur of ontstekingsbronnen in de buurt van het uittreedpunt vermijden. Ruimte goed ventileren. Klantenservice informeren.

- Het apparaat niet in de buurt van explosieve gassen gebruiken.
- Geen benzine of andere brandbare gassen en vloeistoffen in de buurt van het apparaat bewaren of gebruiken.
- Geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met brandbaar drijfgas, in het apparaat bewaren. Deze spuitbussen zijn te herkennen aan de opgedrukte inhoud of een vlamsymbool. Alle uittredende gassen kunnen worden ontstoken door elektrische componenten.
- Brandende kaarsen, lampen en andere voorwerpen met open vuur uit de buurt van het apparaat houden, zodat ze het apparaat niet in brand kunnen steken.
- Alcoholische dranken of andere verpakkingen die alcohol bevatten alleen opslaan als ze dicht afgesloten zijn. Eventueel uittredende alcohol kan door elektrische onderdelen worden ontstoken.

Val- en kantelgevaar:

- Plinten, laden, deuren enz. niet als opstapje of als steun gebruiken.

Gevaar voor bevriezing, gevoelloosheid en pijn:

- Permanent contact van de huid met koude oppervlakken of gekoelde/bevroren producten vermijden of beschermende maatregelen treffen, bijvoorbeeld handschoenen gebruiken.

Letsel- en beschadigingsgevaar:

- **WAARSCHUWING:** Om het ontdooiproces te versnellen, geen mechanische hulpmiddelen of andere middelen gebruiken die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- **WAARSCHUWING:** Letselgevaar door elektrische schok! Onder de afdekking bevinden zich onder spanning staande delen.
- **LET OP:** Apparaat mag alleen met origineel toebehoren van de fabrikant of met door de fabrikant goedgekeurd toebehoren van andere producenten worden gebruikt. De gebruiker draagt het risico bij gebruik van niet-goedgekeurd toebehoren.

Beknellingsgevaar:

- Bij het openen en sluiten van de deur niet in het scharnier grijpen. De vingers kunnen ingeklemd raken.

Kwalificatie deskundig personeel:

Het apparaat mag uitsluitend geïnstalleerd, getest, onderhouden en in bedrijf gesteld worden door deskundig personeel dat

Werking van het Touch-display

vertrouwd is met de montage, inbedrijfstelling en bediening van het apparaat. Deskundig personeel zijn personen die door hun technische opleiding, kennis en ervaring en hun kennis van de relevante normen in staat zijn het aan hun opgedragen werk te beoordelen en uit te voeren en mogelijke gevaren te onderkennen. Ze moeten een opleiding, instructies en toestemming hebben om met het apparaat te werken.

Symbolen op het apparaat:



Het symbool kan zich op de compressor bevinden. Het heeft betrekking op de olie in de compressor en wijst op het volgende gevaar: **Kan bij inslikken en indringen in de luchtwegen dodelijk zijn.** Deze aanwijzing is alleen van belang voor het recyclingproces. In de normale modus bestaat er geen gevaar.



WAARSCHUWING: Brandgevaar / brandbare materialen. Het symbool bevindt zich op de compressor en wijst op het gevaar van ontvlambare stoffen. De sticker niet verwijderen.



Het symbool bevindt zich aan de achterzijde van het apparaat in het gedeelte van het alarmrelais en wijst op het volgende gevaar: **Elektrische schok!** Ook bij een van het net gescheiden apparaat kan spanning aanwezig zijn. Sticker niet verwijderen.



Deze of een vergelijkbare sticker kan op de achterkant van het apparaat zijn aangebracht. Deze wijst erop dat er zich vacuüm-isolatiepanelen (VIP) of perlietpanelen in de deur en/of de behuizing bevinden. Deze aanwijzing is alleen van belang voor het recyclingproces. De sticker niet verwijderen.



WAARSCHUWING: Koud oppervlak! Alleen met een geschikte handbescherming aanraken.

Deze of een soortgelijke sticker kan zich op het apparaat bevinden en duidt op het gevaar van bevriezing.

Neem de specifieke waarschuwingen en de andere specifieke instructies in de andere hoofdstukken in acht:

	GEVAAR	Wijst op een onmiddellijke gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, tot de dood of ernstig letsel zal leiden.
	WAARSCHUWING	Wijst op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, tot de dood of ernstig letsel kan leiden.

	VOORZICHTIG	Wijst op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of middelzwaar letsel.
	LET OP	Wijst op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, tot aanzienlijke materiële schade kan leiden.
	Aanwijzing	Wijst op nuttige informatie en tips.

3 Werking van het Touch-display

U bedient uw apparaat met het Touch-display. Met het Touch-display (verder display genoemd) selecteert u de functies van het apparaat door te tikken. Als u gedurende 10 seconden geen actie op het display uitvoert, gaat het display terug naar het bovenliggende menu of rechtstreeks naar de statusweergave.

3.1 Navigatie en verklaring van symbolen

In de afbeeldingen worden verschillende symbolen voor navigatie op het display gebruikt. Deze symbolen worden in de volgende tabel beschreven.

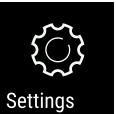
Symbool	Beschrijving
	Op de navigatiepijl vooruit drukken: In het menu één stap verdergaan.
	Op de navigatiepijl achteruit drukken: In het menu één stap teruggaan.
	3 seconden op de navigatiepijl achteruit drukken: In het hoofdmenu of vanuit het instellingenmenu terugspringen naar de statusweergave.
	Meerdere keren achter elkaar op de navigatiepijl drukken: In het menu verdergaan tot de gewenste functie.
	Op het bevestigingssymbool drukken: Functie activeren/deactiveren. Submenu openen.
	Tegelijk op het bevestigingssymbool en het terugsymbool drukken: Eén menuniveau terugspringen.

Symbool	Beschrijving
	Pijl met klok: Het duurt meer dan 10 seconden voordat de volgende weergave op het display verschijnt.
	Pijl met tijdweergave: Het duurt de aangegeven tijd voordat de volgende weergave op het display verschijnt.
	Symbool "Instellingsmenu" openen: Naar het instellingsmenu navigeren en het instellingsmenu openen. Indien vereist: In het instellingsmenu naar de gewenste functie navigeren. (zie 3.2.1 Instellingenmenu openen)
	Symbool "Uitgebreid menu" openen: Naar het uitgebreide menu navigeren en het uitgebreide menu openen. Indien vereist: In het uitgebreide menu naar de gewenste functie navigeren. (zie 3.2.2 Uitgebreid menu openen)
Geen actie gedurende 10 seconden	Als u gedurende 10 seconden geen actie op het display uitvoert, gaat het display terug naar het bovenliggende menu of rechtstreeks naar de statusweergave.
Deur openen en sluiten	Als u de deur opent en direct weer sluit, springt het display direct terug naar de statusweergave.

Opmerking: Afbeeldingen van het display worden met Engelse begrippen weergegeven.

3.2 Menu's

De functies van het apparaat zijn over verschillende menu's verdeeld.

Menu	Beschrijving
Hoofdmenu	Wanneer u het apparaat inschakelt, bevindt u zich automatisch in het hoofdmenu. Vanaf hier navigeert u naar de belangrijkste functies van het apparaat, het instellingenmenu en het uitgebreide menu.
 Instellingenmenu	Het instellingenmenu bevat de overige apparaatfuncties voor het instellen van uw apparaat. (zie 3.2.1 Instellingenmenu openen)

Menu	Beschrijving
 Uitgebreid menu	Het uitgebreide menu bevat speciale apparaatfuncties voor het instellen van uw apparaat. De toegang tot het uitgebreide menu wordt beveiligd met de cijfercode 151 . (zie 3.2.2 Uitgebreid menu openen)

3.2.1 Instellingenmenu openen

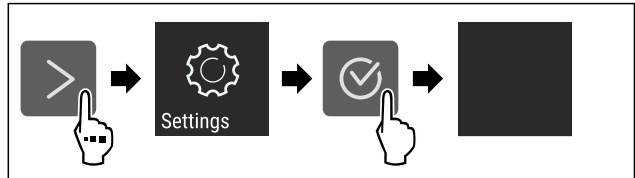


Fig. 4 Voorbeeld

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Instellingenmenu is geopend.
- ▶ Indien vereist: Naar de gewenste functie navigeren.

3.2.2 Uitgebreid menu openen

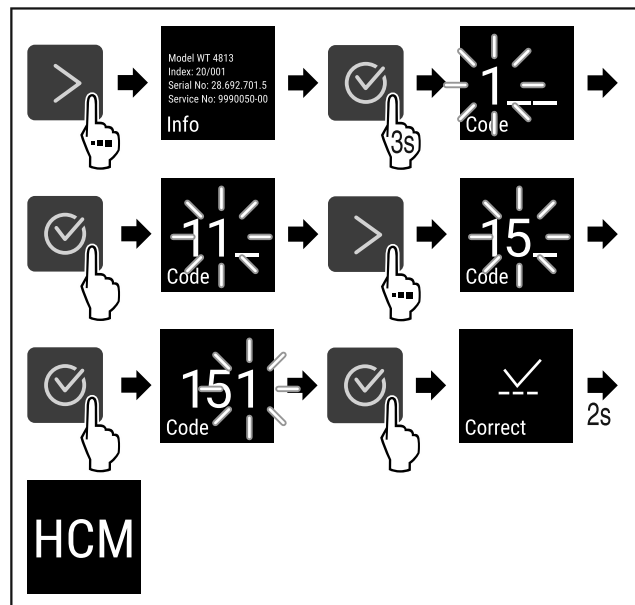


Fig. 5 Toegang met cijfercode 151

- ▶ Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Geavanceerd menu is geopend.
- ▶ Indien vereist: Naar de gewenste functie navigeren.

3.3 Slaapstand

Als u het display 1 minuut niet aanraakt, schakelt het display over naar de slaapstand. In de slaapstand is de helderheid van het display gedimd.

3.3.1 Slaapstand beëindigen

- ▶ Op een willekeurige navigatietoets drukken.
- ▷ Slaapstand is beëindigd.

4 In gebruik nemen

4.1 Opstelvoorwaarden



WAARSCHUWING

Brandgevaar door vocht!

Wanneer stroomgeleidende delen of de stroomaansluiting vochtig worden, kan dat leiden tot kortsluiting.

- ▶ Het apparaat is ontworpen voor gebruik in een gesloten ruimte. Het apparaat niet buiten, in een vochtige omgeving of binnen bereik van spatwater plaatsen.

4.1.1 Plaats van opstelling



WAARSCHUWING

Vrijkomend koudemiddel en olie!

Brand. Het gebruikte koelmiddel is milieuvriendelijk maar wel brandbaar. De gebruikte olie is ook brandbaar. Vrijkomend koelmiddel en vrijkomende olie kunnen bij hoge concentratie en in contact met een externe warmtebron ontvlammen.

- ▶ Buisleidingen van de koelmiddelkringloop en compressor niet beschadigen.

- Plaats het apparaat niet naast een fornuis, verwarming of dergelijke, en stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Een optimale opstelplaats is een droge en goed geventileerde ruimte.
- Wanneer het apparaat in een zeer vochtige omgeving wordt neergezet, kan zich aan de buitenkant van het apparaat condenswater vormen. Let op de plaats van opstelling altijd op de be- en ontluchting.
- Hoe meer koelmiddel in het apparaat aanwezig is, des te groter moet de ruimte zijn waarin het apparaat staat. In te kleine ruimten kan bij een lek een brandbaar gasluchtmengsel ontstaan. Per 8 g koelmiddel moet de opstelruimte minstens 1 m³ groot zijn. Gegevens over het gebruikte koelmiddel staan op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat.
- De vloer op de plaats van opstelling moet horizontaal en vlak zijn.
- De plaats van opstelling moet voor het apparaatgewicht inclusief de maximale belasting over voldoende draagvermogen beschikken. (zie 9.1 Technische gegevens)
- Het gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen is niet toegestaan.

4.1.2 Elektrische aansluiting



WAARSCHUWING

Brandgevaar door verkeerd opstellen!

Als een stroomkabel of stekker de achterkant van het apparaat raakt, kunnen de trillingen van het apparaat de stroomkabel of stekker beschadigen en kortsluiting veroorzaken.

- ▶ Voorkom bij het opstellen van het apparaat dat onder het apparaat stroomkabels klem komen te zitten.
- ▶ Apparaat zo opstellen, dat stekker of netsnoer niet tegen het apparaat liggen.
- ▶ Op contactdozen in het apparaatachterpaneel geen apparaten aansluiten.
- ▶ Meervoudige contactdozen of verdeelkasten en andere elektronische apparaten (bijv. halogeen-transformatoren) mogen **niet** aan het achterpaneel van apparaten worden aangebracht en gebruikt.

4.2 Afmetingen apparaat

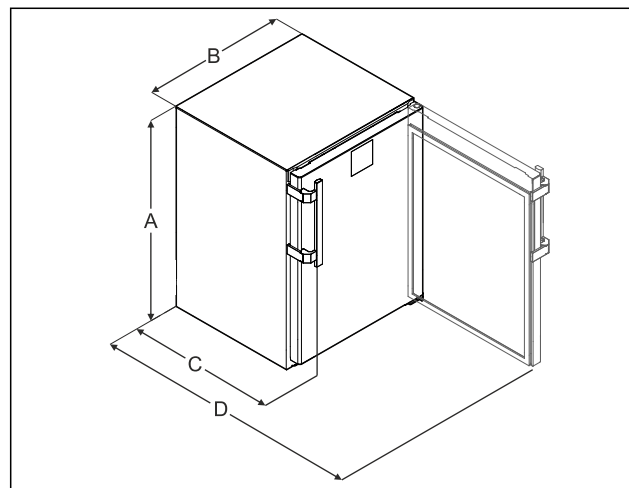


Fig. 6 Voorbeeldweergave

(A) Apparaathoogte inclusieve pootjes / wielletjes

(B) Apparaatbreedte zonder greep [Greepdiepte = 45 mm (1 6/8 in)]

(C) Apparaatdiepte zonder greep [Greepdiepte = 45 mm (1 6/8 in)]

(D) Apparaatdiepte bij een geopende deur

A	819 mm
B	597 mm
C	605 mm ^x
D	1162 mm ^x

^x Bij apparaten met meegeleverde muurafstandhouders wordt de afmeting vergroot met 35 mm.

4.3 Apparaat transporteren

Bij het transport van het apparaat het volgende in acht nemen:

- ▶ Apparaat rechtop transporteren.
- ▶ Apparaat met twee personen transporteren.

Bij eerste ingebruikname:

- ▶ Het apparaat verpakt transporteren.

Bij het transport van het apparaat na de eerste ingebruikname (bijv. verhuizing of reiniging):

- ▶ Apparaat leegmaken.
- ▶ Deur beveiligen tegen ongewenst openen.

4.4 Apparaat uitpakken

- ▶ Controleer of het apparaat en de verpakking op transportschade. Neem onmiddellijk contact met de leverancier op, als u een beschadiging opmerkt. Het apparaat niet op de stroomvoorziening aansluiten.
- ▶ Verwijder alle verpakkingsmaterialen van de achterzijde of de zijwanden van het apparaat die een correcte plaatsing of ventilatie kunnen belemmeren.

4.5 Deurgreep monteren

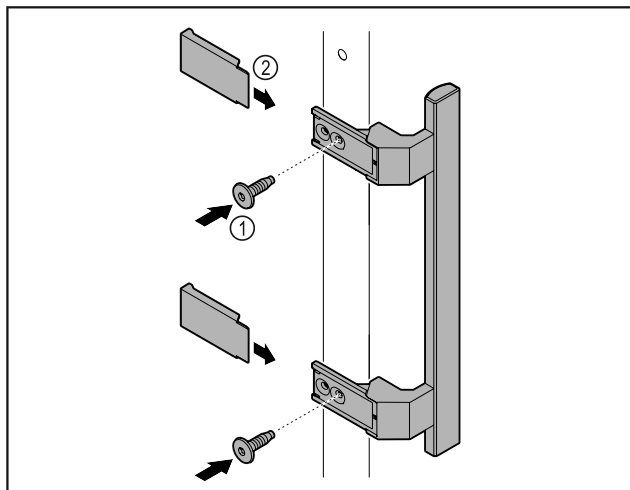


Fig. 7

- Meegeleverde greep met de meegeleverde schroeven Fig. 7 (1) op de deur aanbrengen.
- Afdekplaatje Fig. 7 (2) plaatsen.
- Stop uit de verpakking op de tegenoverliggende zijde plaatsen.*

4.6 Apparaat opstellen



VOORZICHTIG

Letsel- en beschadigingsgevaar!

- Apparaat met 2 personen opstellen.



VOORZICHTIG

Letsel- en beschadigingsgevaar!

De deur kan tegen de wand slaan en hierdoor worden beschadigd. Bij glazen deuren kan het beschadigde glas tot letsel leiden!

- Deur tegen het slaan tegen de wand beveiligen. Deurstopper, bijv. van vilt, op de wand aanbrengen.
- Alle benodigde onderdelen (bijv. netkabel) op de achterzijde van het apparaat aansluiten en naar de zijkant leiden.

Aanwijzing

Kabels kunnen beschadigd worden!

- Kabels bij het terugschuiven niet ingeklemd raken.

4.7 Apparaat uitlijnen

LET OP

Vervorming van het apparaat en deur sluit niet.

- Apparaat horizontaal en verticaal uitlijnen.
- Oneffen ondergrond met stelvoeten compenseren.



WAARSCHUWING

Niet-deskundige hoogteverstelling van de stelvoet!

Zwaar tot dodelijk letsel. Door verkeerde hoogteverstelling kan het onderdeel van de stelvoet losraken en het apparaat kantelen.

- De stelvoet er niet te ver uitdraaien.

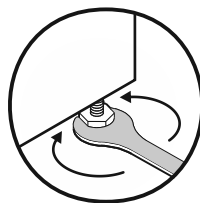


Fig. 8

Apparaat optillen:

- Stelvoet rechtsom draaien.

Apparaat neerlaten:

- Stelvoet linksom draaien.

4.8 Plaatsen van meerdere apparaten

LET OP

Beschadigingsgevaar door condenswater tussen de zijwanden!

- Het apparaat niet direct naast een ander koelapparaat plaatsen.
- Apparaat met afstand van 3 cm tussen de apparaten opstellen.
- Meerdere apparaten alleen tot temperaturen van 35 °C en 65 % luchtvochtigheid naast elkaar opstellen.
- Bij hoge luchtvochtigheid afstand tussen de apparaten vergroten.

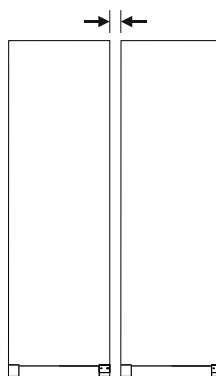


Fig. 9 Side-by-side-opstelling

Aanwijzing

Een side-by-side-kit is als toebehoren via de Liebherr-klantenservice verkrijgbaar. (zie 9.3 Klantenservice)

4.9 Na het plaatsen

- Beschermfolies verwijderen.*
- Apparaat reinigen. (zie 8.3 Apparaat reinigen)
- Indien nodig: Apparaat desinfecteren.
- Factuur bewaren om voor servicediensten apparaat- en dealergegevens beschikbaar te hebben.

4.10 Afvalverwerking van de verpakking



WAARSCHUWING

Gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal en folie!

- Kinderen niet met het verpakkingsmateriaal laten spelen.

De verpakking bestaat uit recyclebaar materiaal:

- Golfkarton/karton
- Onderdelen uit geschuimd polystyreen
- Folies en zakken uit polyetheen
- Spanbanden uit polypropeen
- Vastgespijkerd houten raam afgewerkt met polyethyleen*

In gebruik nemen

- Breng het verpakkingsmateriaal naar een officieel inzamelpunt.

4.11 Deurdraairichting veranderen

4.11.1 Veiligheidsaanwijzingen



WAARSCHUWING

Letselgevaar door niet-deskundige wissel van de deurscharnieren!

- Laat de deurdraairichting door gekwalificeerd personeel verwisselen.



WAARSCHUWING

Gevaar voor letsel en materiële schade door het gewicht van de deur!

- Deurdraairichting alleen veranderen als u een gewicht van 15 kg kunt dragen.
- Deurdraairichting veranderen met twee personen.

LET OP

Onder stroom staande onderdelen!

Beschadiging van elektrische onderdelen.

- Trek de netstekker eruit, voordat u de deuraanslagwissel uitvoert.

4.11.2 Gereedschap



4.11.3 Werkplaat demonteren

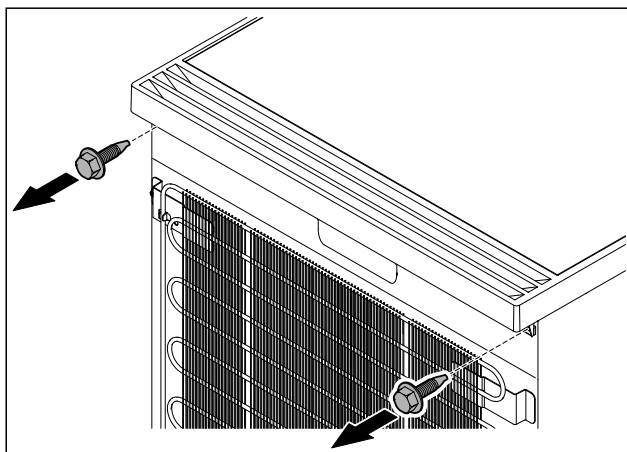


Fig. 10

- Schroeven losmaken.

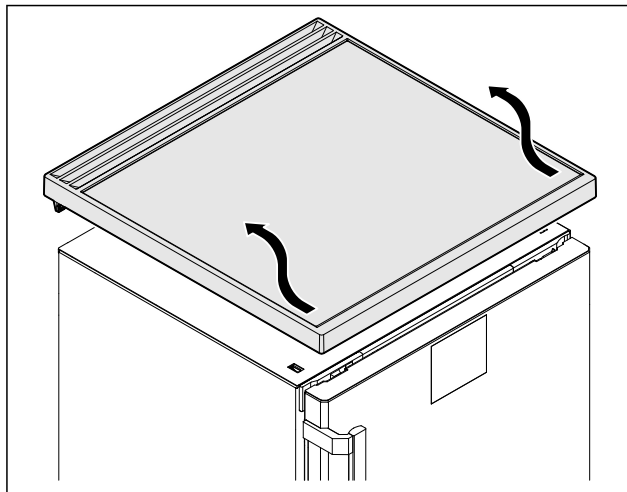


Fig. 11

- Werkplaat verwijderen.

4.11.4 Afdekkingen wegnemen

- Deur openen.

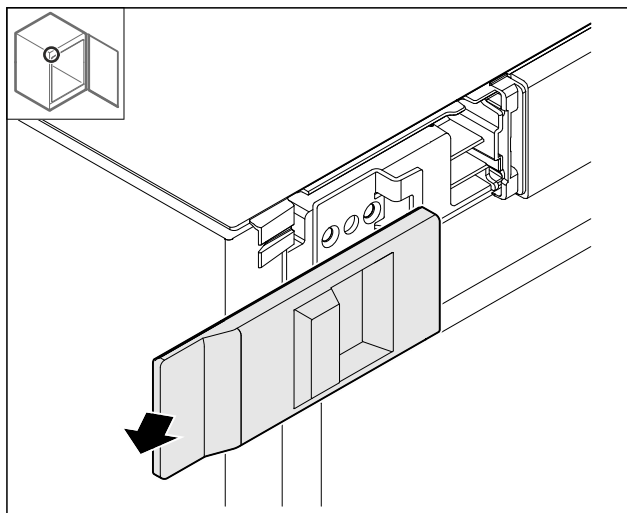


Fig. 12

- Afdekking verwijderen.

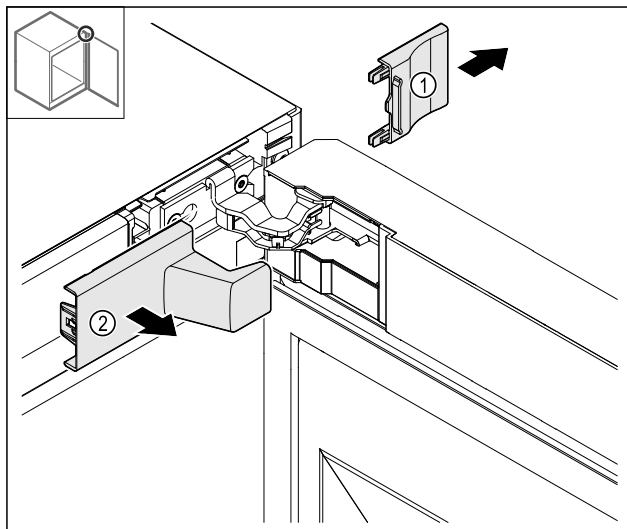


Fig. 13

- Afdekking Fig. 13 (1) en vervolgens Fig. 13 (2) verwijderen.

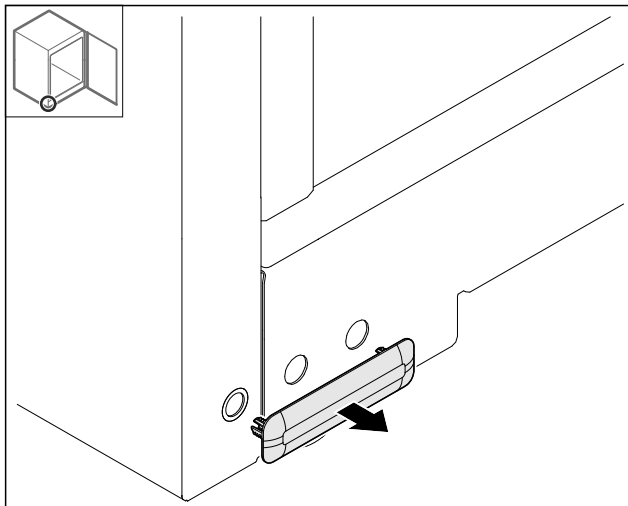


Fig. 14

- Afdekking verwijderen.

4.11.5 Frontpaneel wegnemen

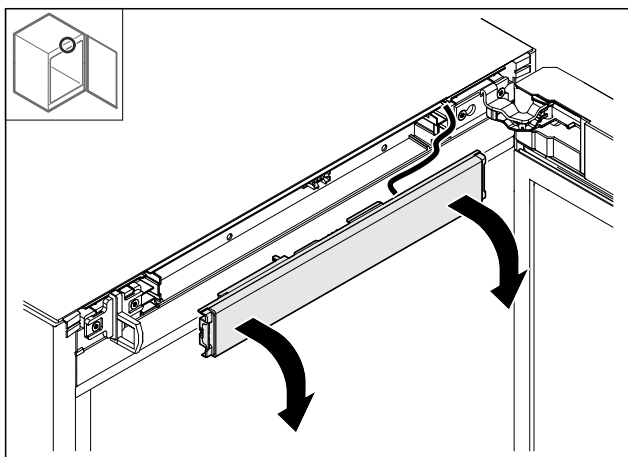


Fig. 15

- Frontpaneel wegnemen.
- **TIP voor de verdere uitvoering:** Plaatsen van de kabel fotograveren.

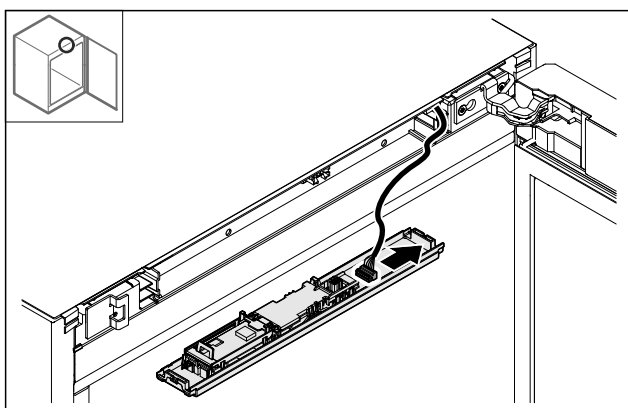


Fig. 16

- Stekker loskoppelen.

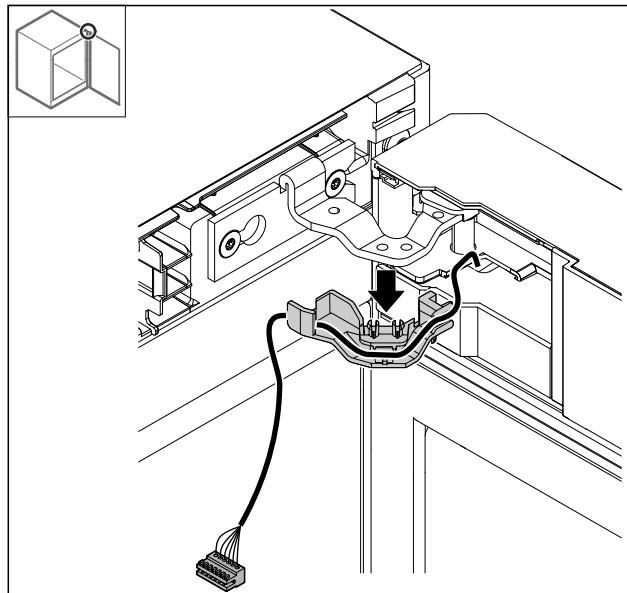


Fig. 17

- Kabel met houder uit het scharnier trekken.
- ▷ Kabel met houder hangt aan de deur.

4.11.6 Deur verwijderen

LET OP

Letselgevaar door eruit vallende deur!

- Deur vasthouden.

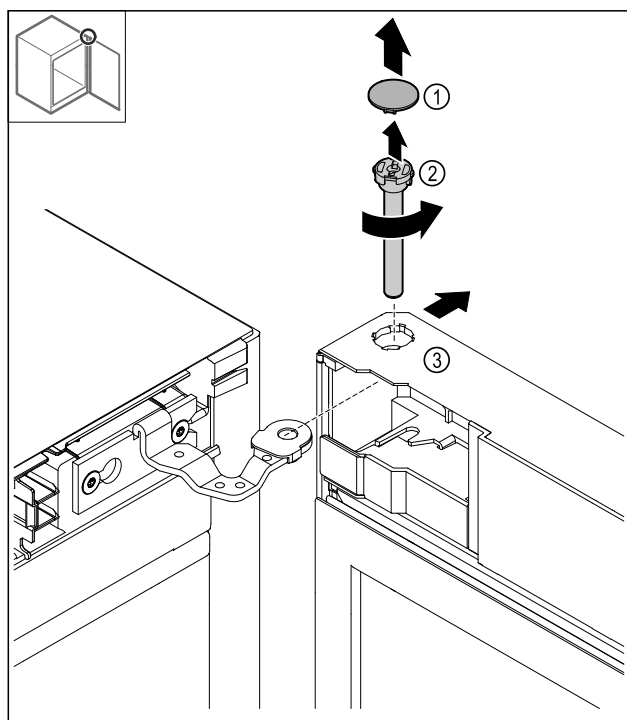


Fig. 18

- Afdekking Fig. 18 (1) wegnemen.
- Bouten Fig. 18 (2) linksom losdraaien en er uit trekken.
- Deur Fig. 18 (3) iets kantelen.

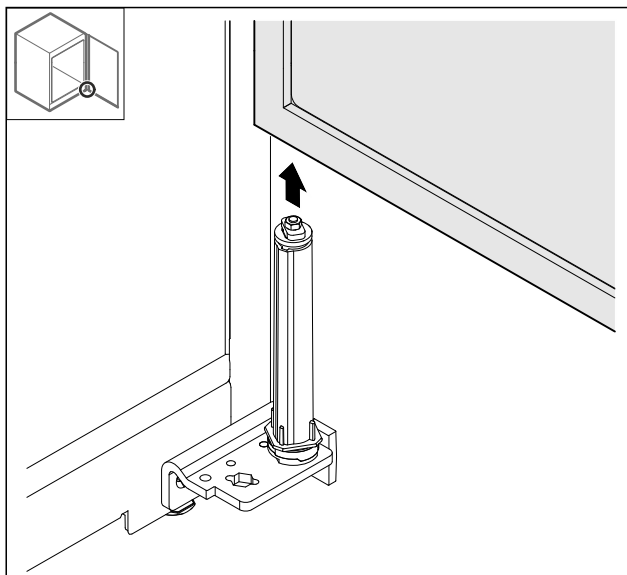


Fig. 19

- Deur naar boven toe wegnemen.
- Deur op een zachte ondergrond leggen.

4.11.7 Afdekking boven overzetten

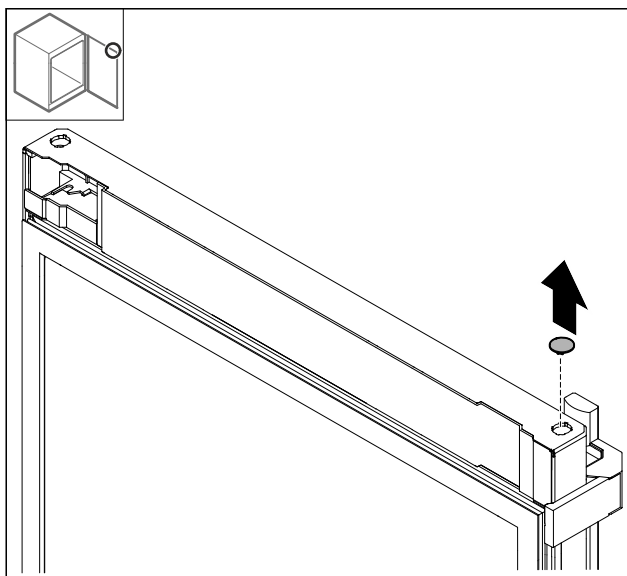


Fig. 20

- Afdekking eruit trekken.

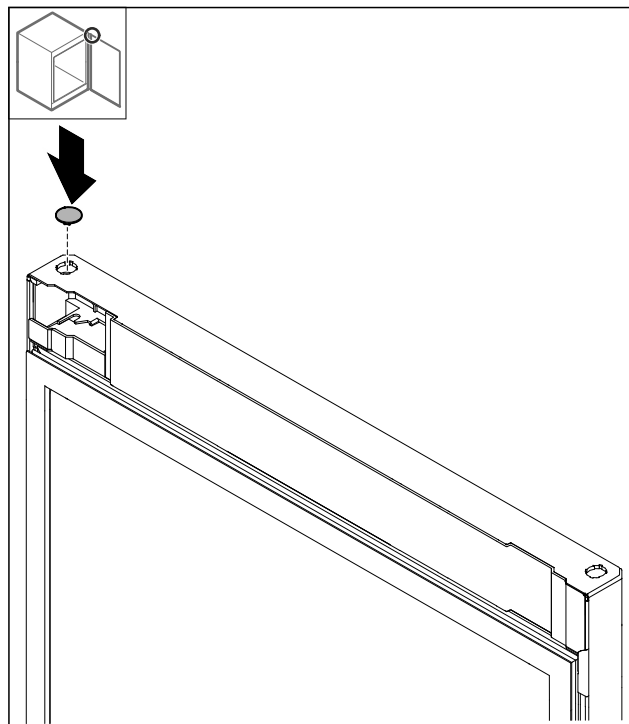


Fig. 21

- Afdekking plaatsen.

4.11.8 Aanslagplaat omzetten

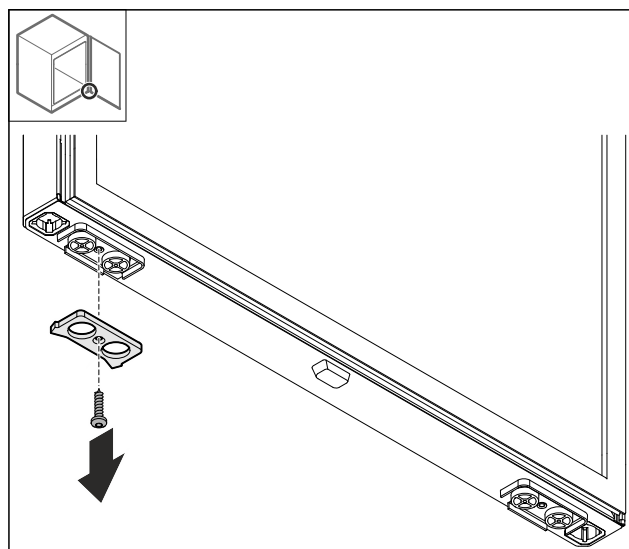


Fig. 22

- Aanslagplaat demonteren.

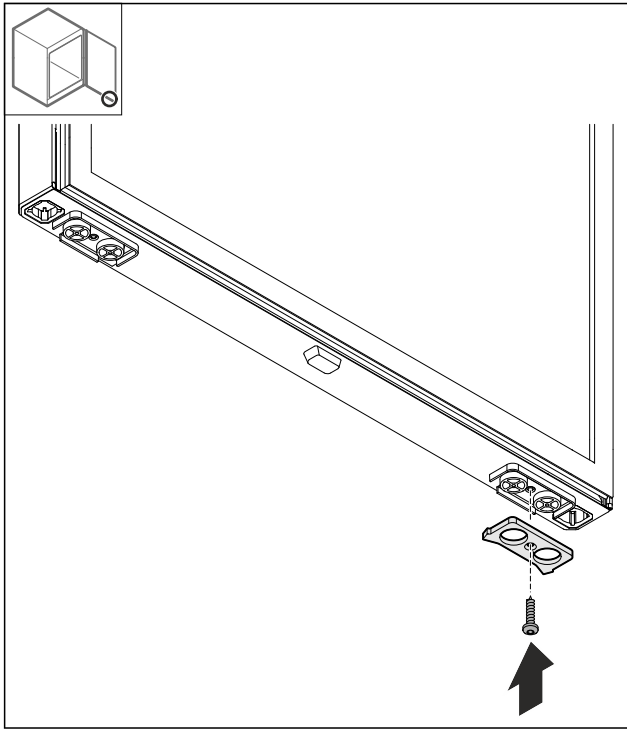


Fig. 23

- Aanslagplaat op de tegenoverliggende zijde monteren.

4.11.9 Greep omzetten

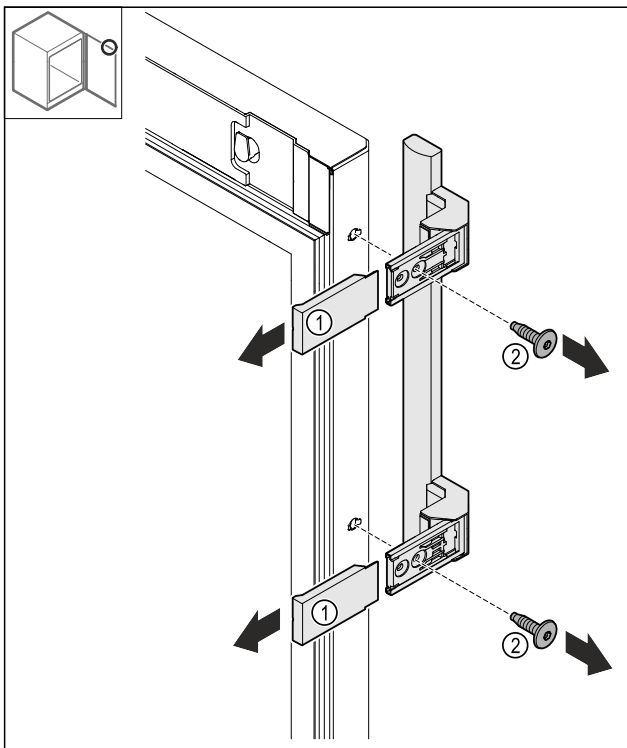


Fig. 24

- Afdekkingen Fig. 24 (1) wegtrekken.
- Schroeven Fig. 24 (2) losmaken.
- Greep wegnemen.

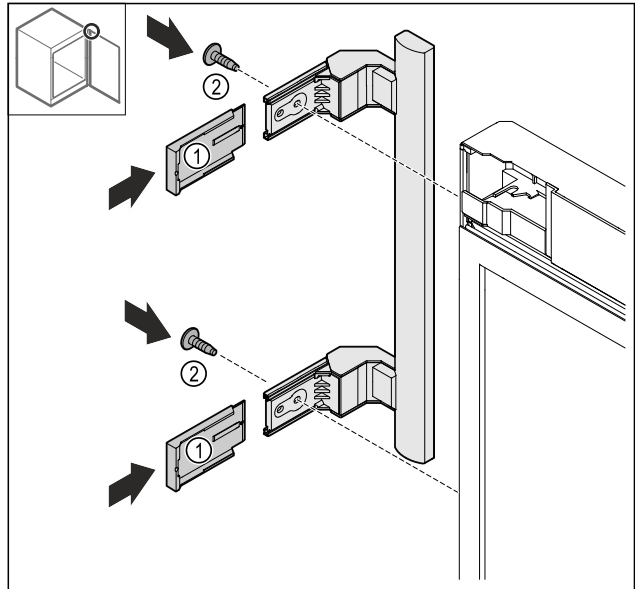


Fig. 25

- Plug op de tegenoverliggende zijde plaatsen.*
- Greep op de tegenoverliggende zijde vastschroeven.
- Afdekkingen Fig. 25 (1) terugplaatsen.

4.11.10 Afdekking wegnemen

- Deur sluiten.

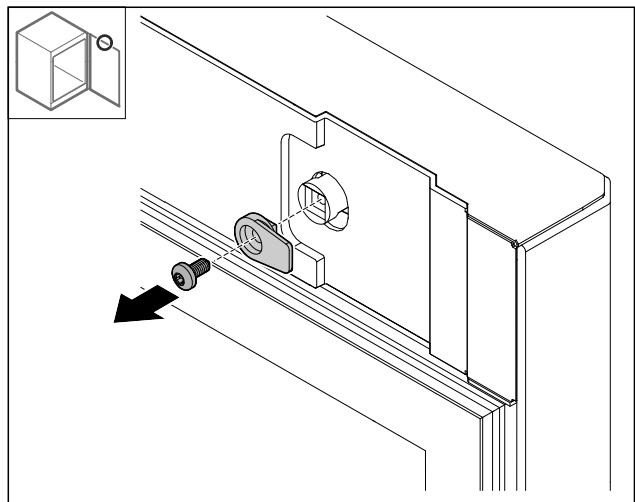


Fig. 26

- Sluithaak demonteren.

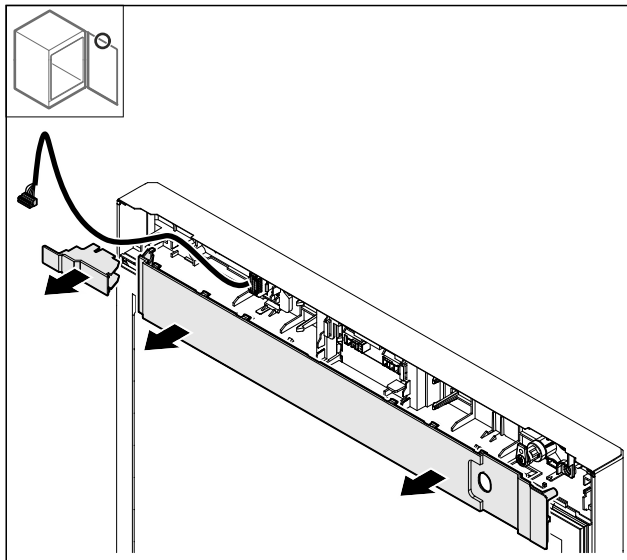


Fig. 27

- Afdekkingen wegnemen.

4.11.11 Stekkerhouder ombouwen

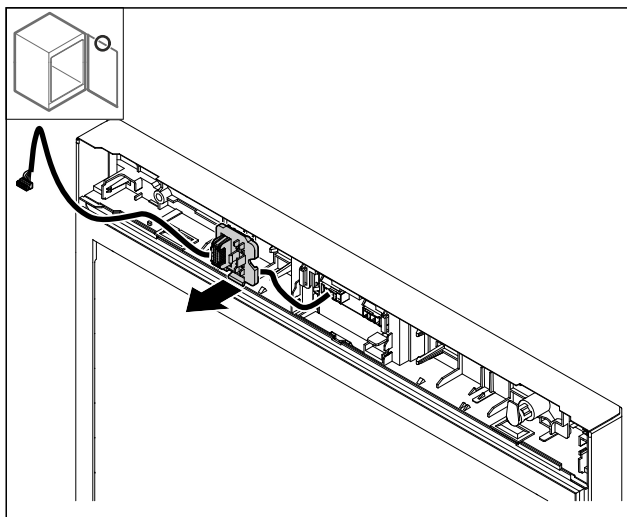


Fig. 28 De inbouwpositie van de stekkerhouder kan 180° gedraaid zijn.

- Stekkerhouder losklikken.

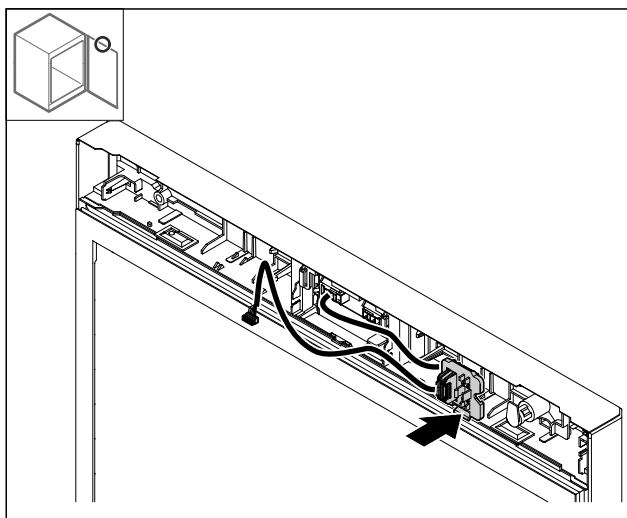


Fig. 29

- Stekkerhouder op de tegenoverliggende zijde vastklikken.

4.11.12 Slot ombouwen

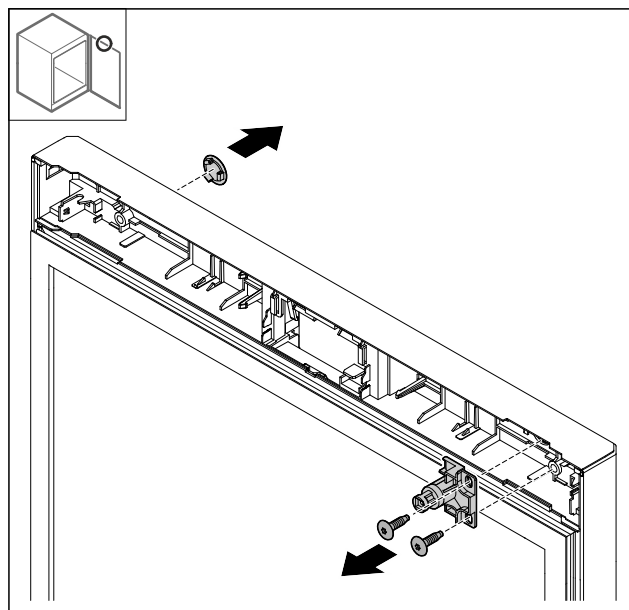


Fig. 30

- Afdekking wegnemen.
- Slot demonteren.

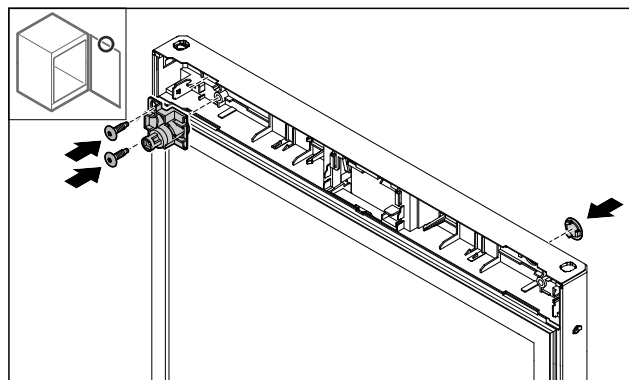


Fig. 31

- Afdekking op de tegenoverliggende zijde monteren.
- Draai het slot 180° en monteer het op de tegenoverliggende zijde.

4.11.13 Afdekking plaatsen

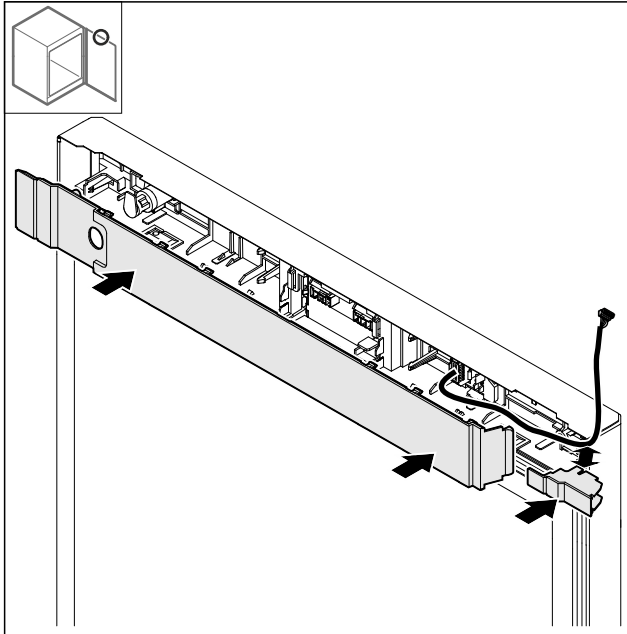


Fig. 32

- Afdekkingen 180° gedraaid monteren. Let op dat de kabel door de bovenste opening van de kleine afdekking wordt gebracht.

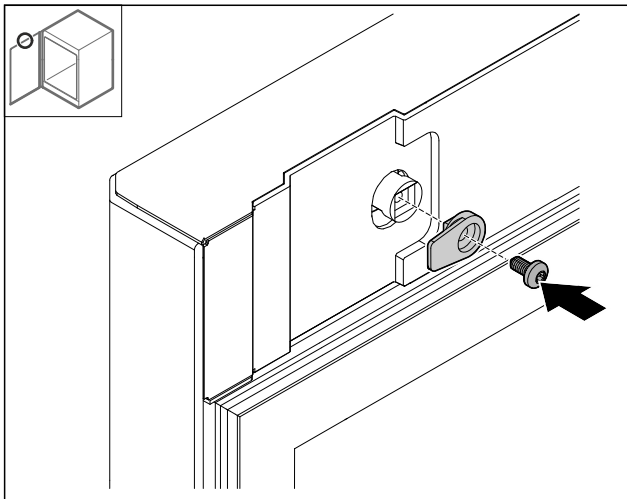


Fig. 33

- Sluitbeugel monteren.

4.11.14 Scharnier boven ombouwen

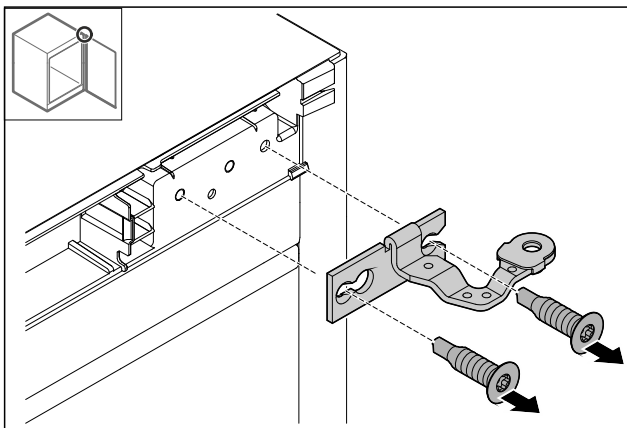


Fig. 34

- Scharnier demonteren.

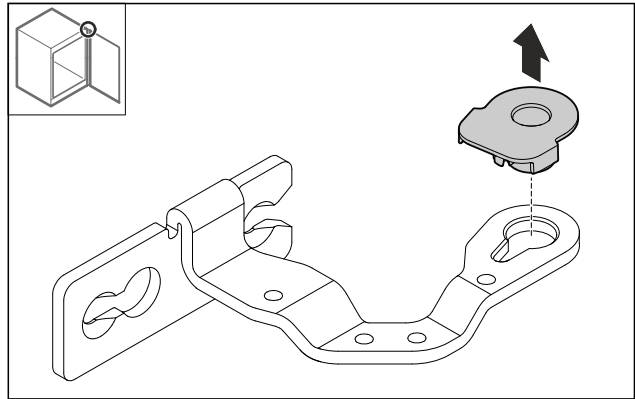


Fig. 35

- Druk de lagerbus eruit.

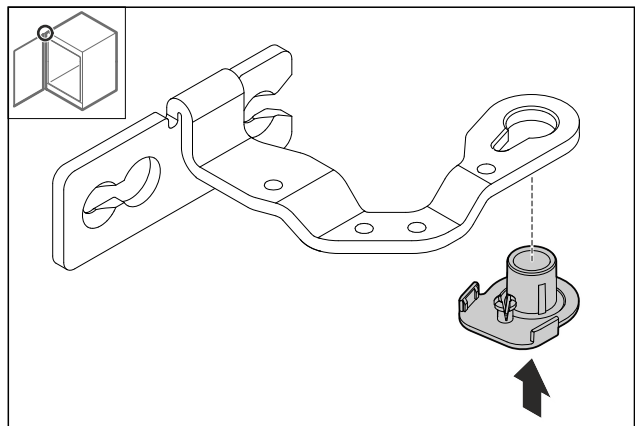


Fig. 36

- Druk de lagerbus 180° gedraaide aan de onderzijde eer weer in.

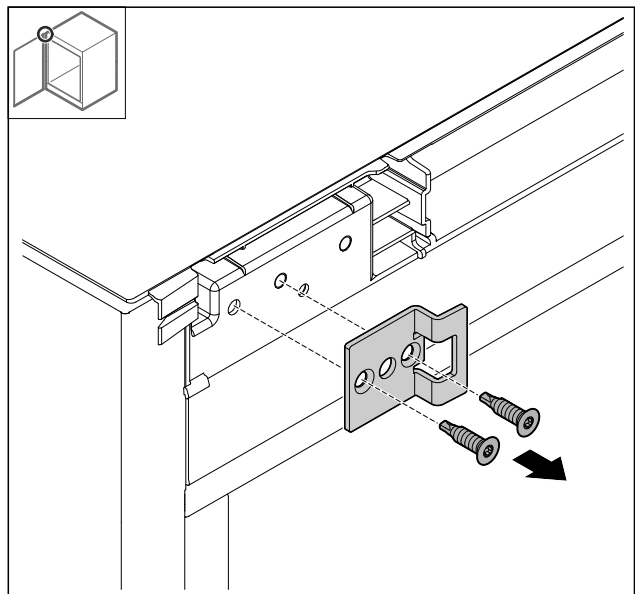


Fig. 37

- Sluitbeugel demonteren.

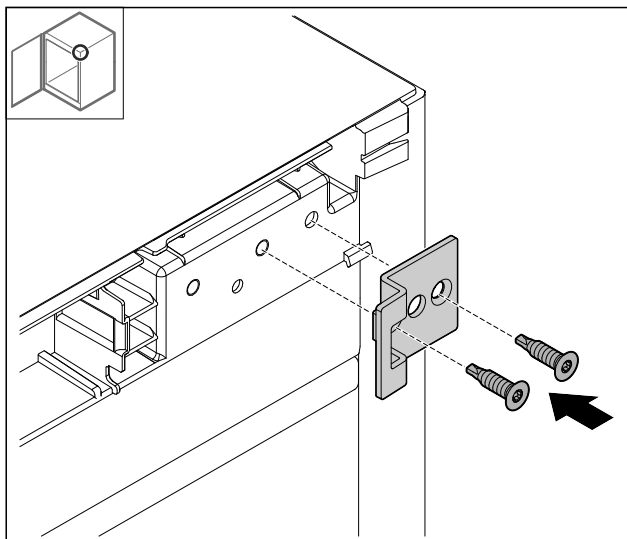


Fig. 38

- Sluitbeugel 180° draaien en op de tegenoverliggende zijde monteren.

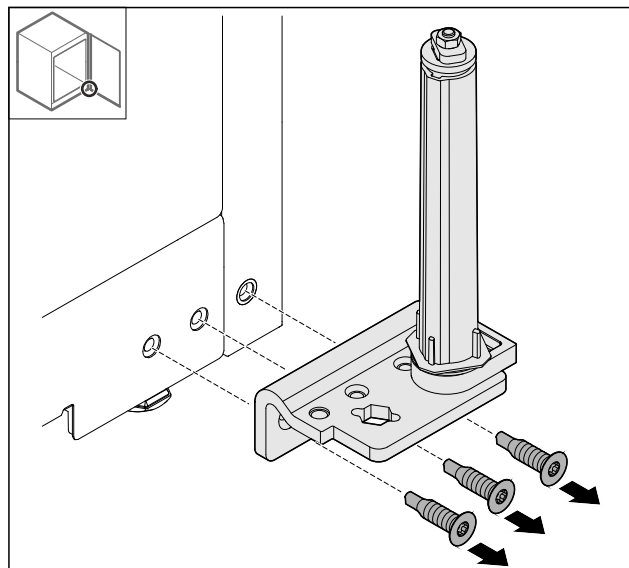


Fig. 41

- Scharnierbeugel demonteren.

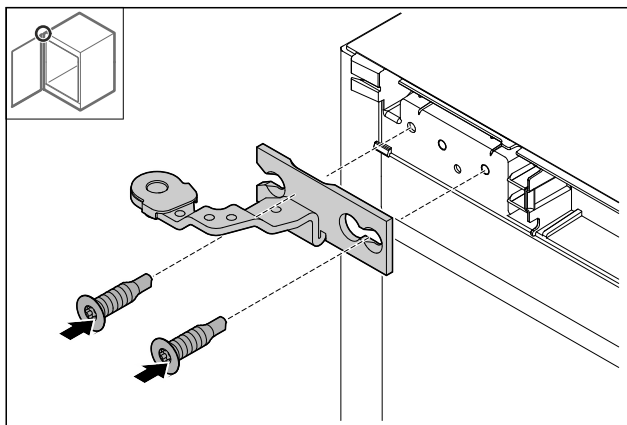


Fig. 39

- Scharnier monteren.

4.11.15 Scharnier onder ombouwen

LET OP

Gevaar voor letsel door gespannen veer!

- Schroefverbinding Fig. 40 (1) van het sluitsysteem niet demonteren.

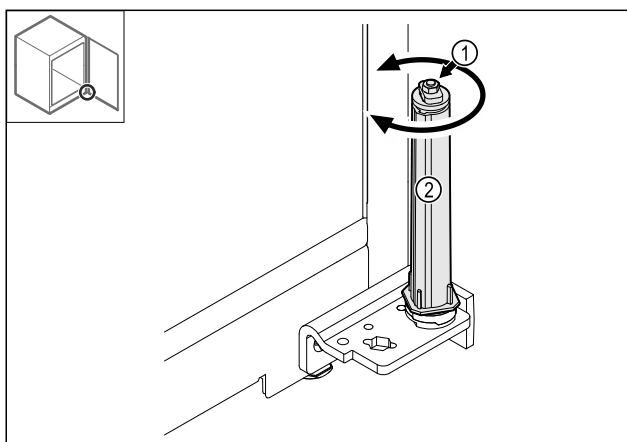


Fig. 40

- Sluitsysteem Fig. 40 (2) draaien, tot deze vastklikt.
- ▷ Voorspanning van het sluitsysteem is losgemaakt.

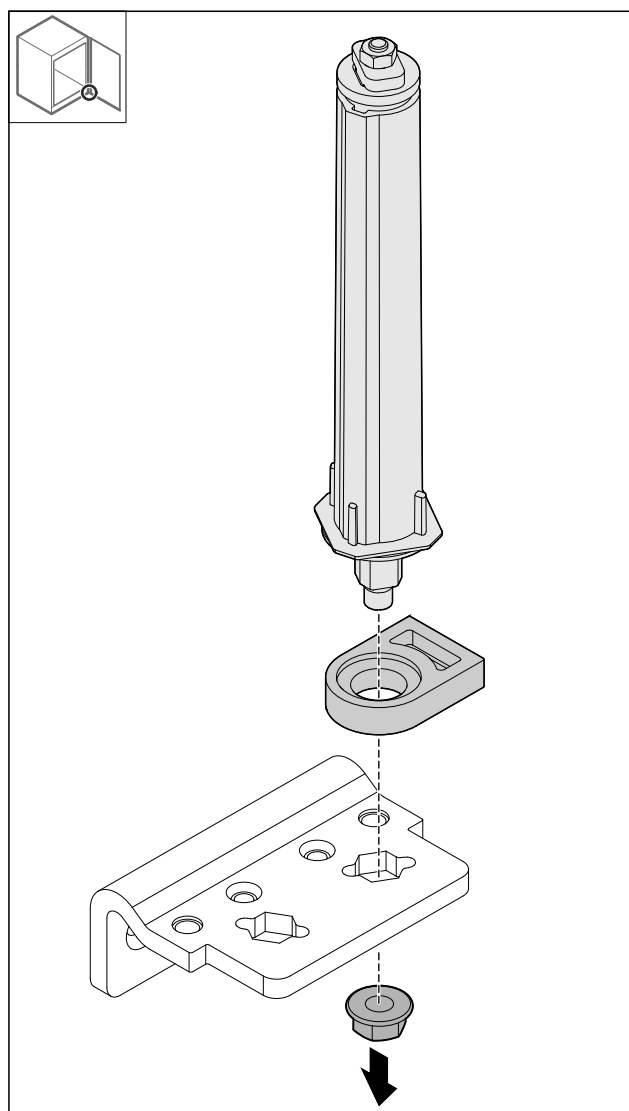


Fig. 42

- Moer losmaken.

Aanwijzing

Bij het gebruik de juiste uitlijning van het sluitsysteem in acht nemen.

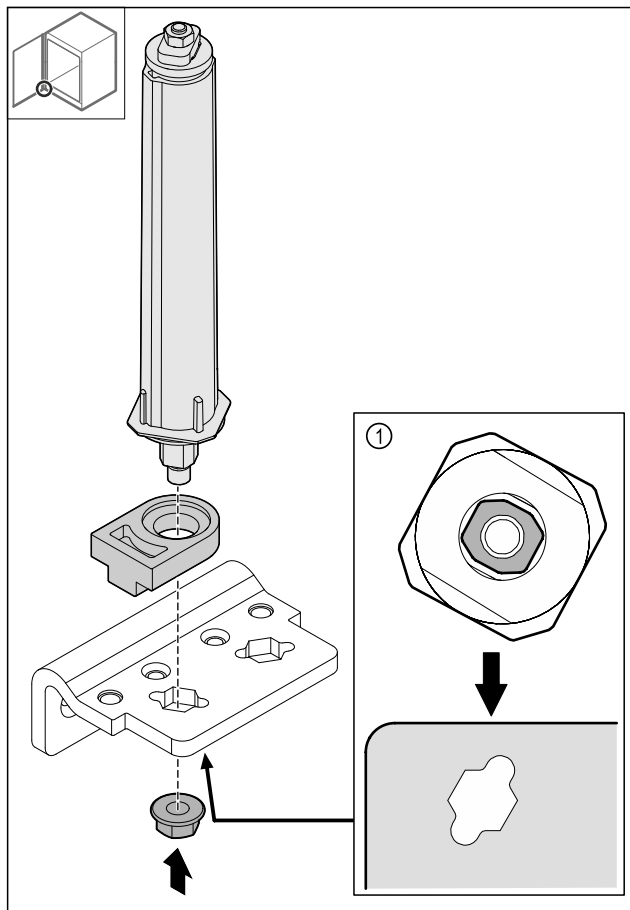


Fig. 43 Aanzicht van onderen: Fig. 43 (1)

- Sluitsysteem in de scharnierbeugel omzetten en met de moer vastzetten.

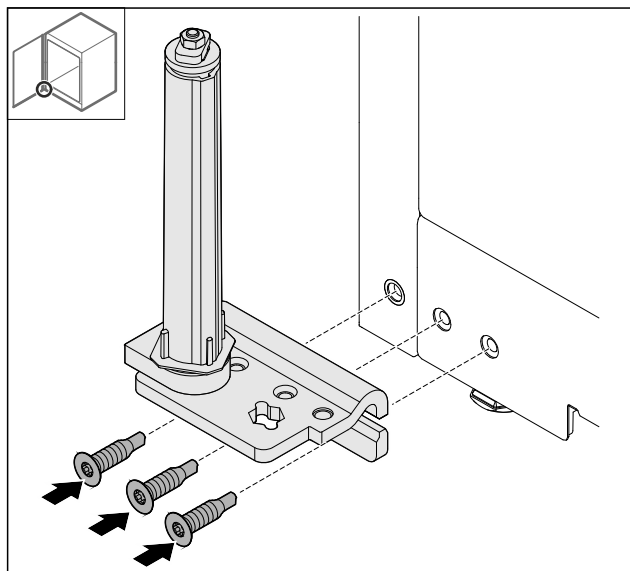


Fig. 44

- Scharnierbeugel op de tegenoverliggende zijde monteren.

Aanwijzing

De juiste uitlijning en voorspanning is belangrijk voor de werking van het sluitsysteem.

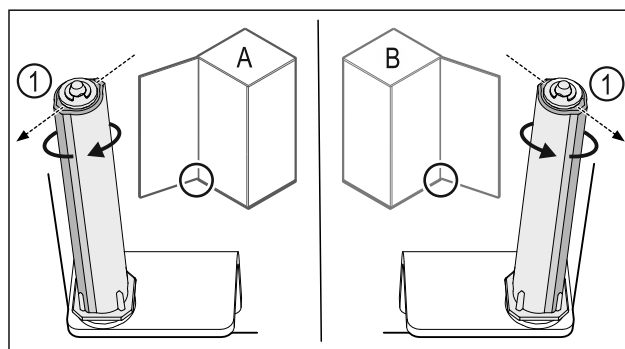


Fig. 45 Linkeraanslag (A) / rechteraanslag (B)

- Sluitsysteem tegen de weerstand in draaien, tot de stang van het sluitsysteem Fig. 45 (1) naar buiten wijst.
- Sluitsysteem blijft zelfstandig in deze positie staan.
- Sluitsysteem is uitgelijnd en voorgespannen.

4.11.16 Deur monteren

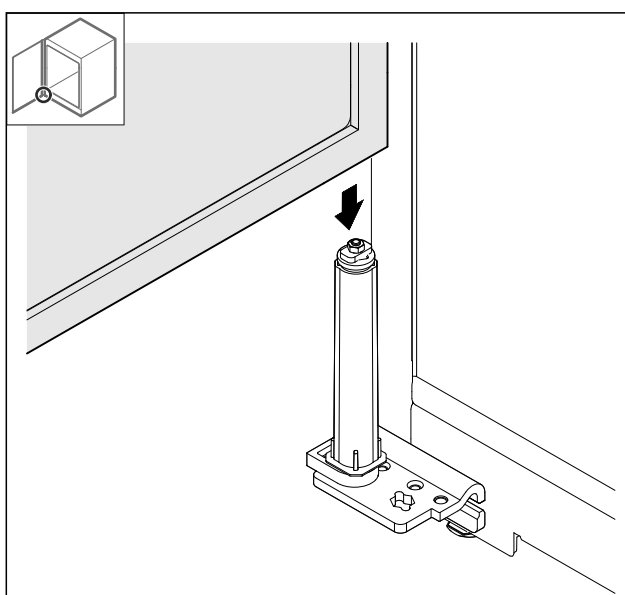


Fig. 46

- Deur op het sluitsysteem plaatsen.

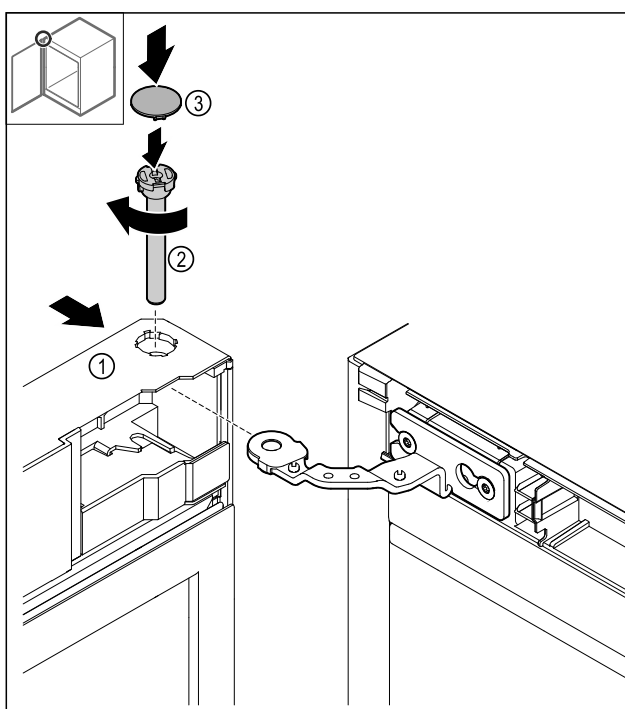


Fig. 47

- Deur Fig. 47 (1) boven op het scharnier schuiven.
- Bouten Fig. 47 (2) plaatsen en rechtsonder vastdraaien.
- Afdekking Fig. 47 (4) plaatsen.

4.11.17 Frontpaneel plaatsen

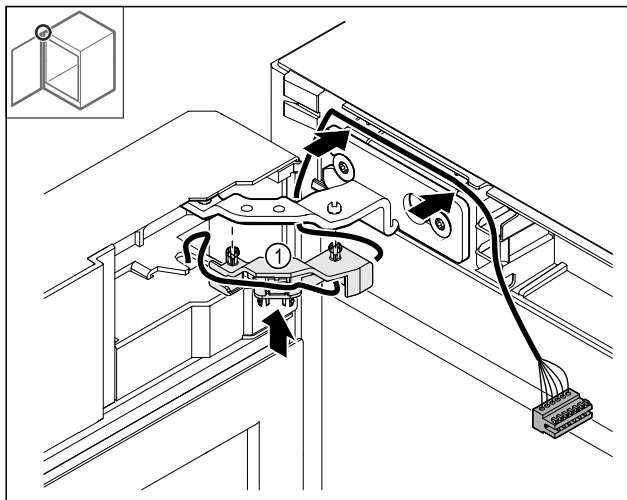


Fig. 48

- Kabelhouder Fig. 48 (1) in het scharnier drukken.
- Kabel in het scharnier in de richting van het frontpaneel plaatsen.

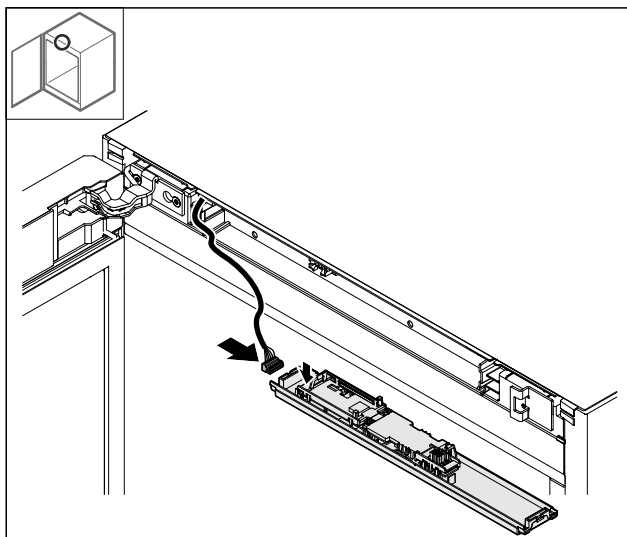


Fig. 49

- Stekker plaatsen.

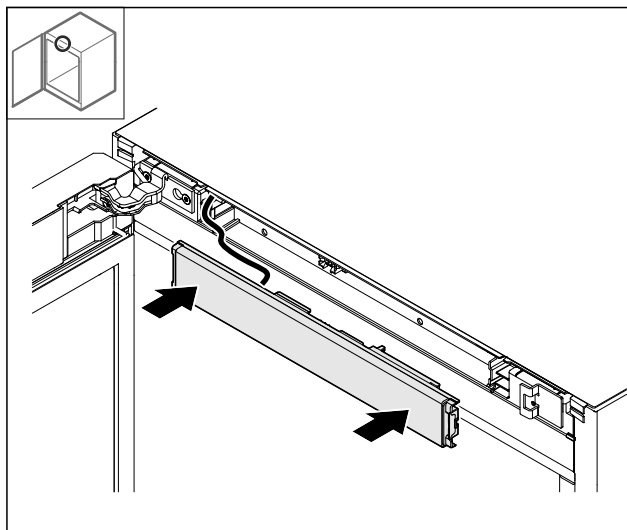


Fig. 50

- Frontpaneel plaatsen.

4.11.18 Afdekkingen plaatsen

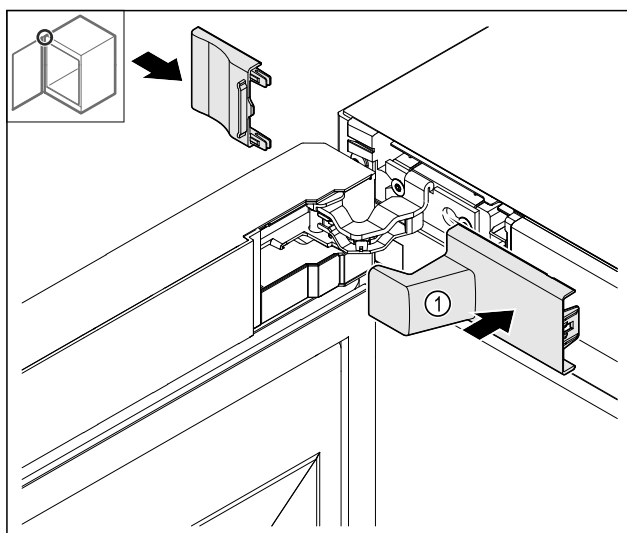


Fig. 51

- (1) Afdekking is in de leveringsomvang van het apparaat opgenomen.
- Afdekkingen plaatsen.

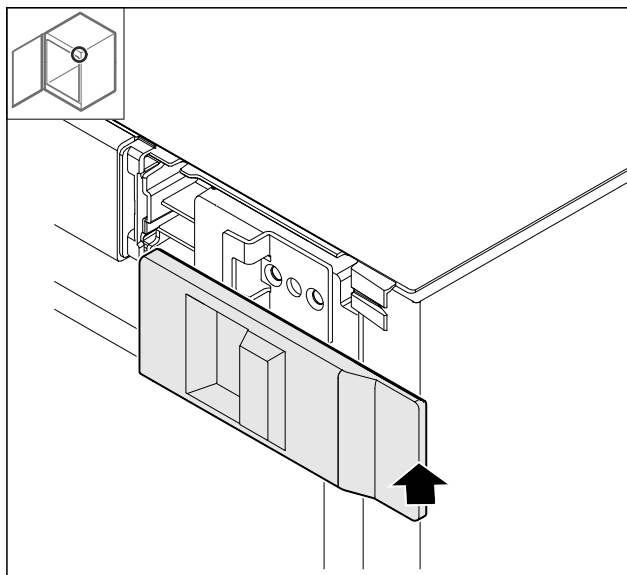


Fig. 52

- Afdekking plaatsen.

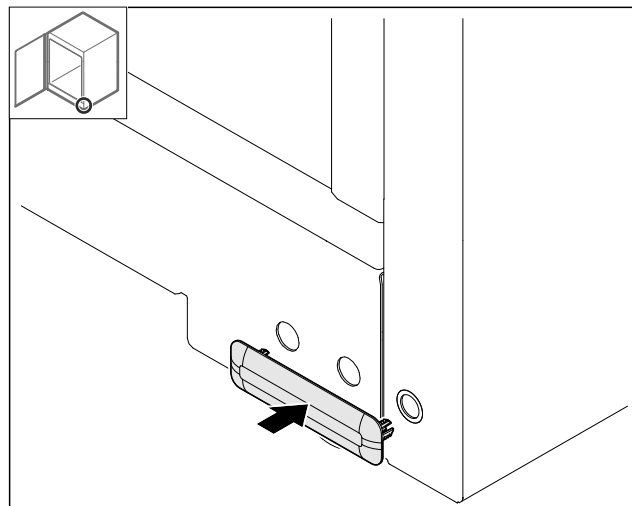


Fig. 53

- Afdekking plaatsen.

4.11.19 Werkplaat monteren

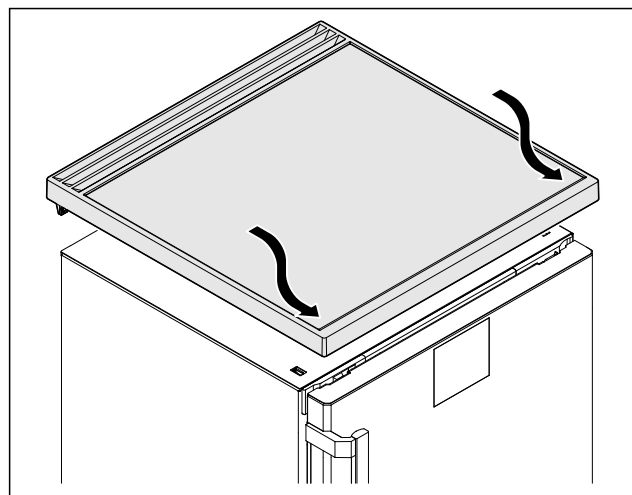


Fig. 54

- Werkplaat plaatsen.

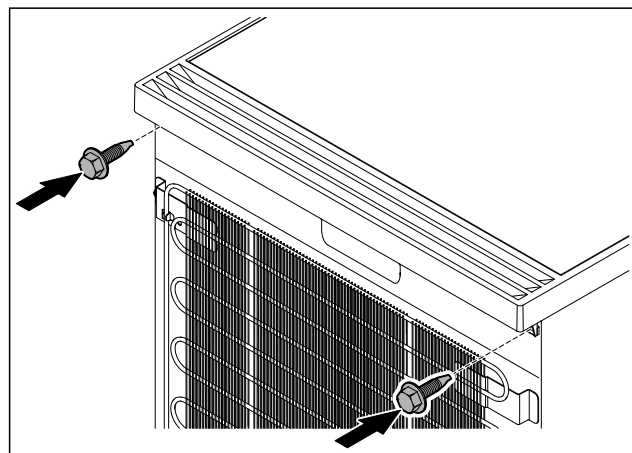


Fig. 55

- Werkplaat vastschroeven.

4.12 Deur uitlijnen

Als de deur niet recht is, kunt u de deur aan de onderste scharnierhoek afstellen.

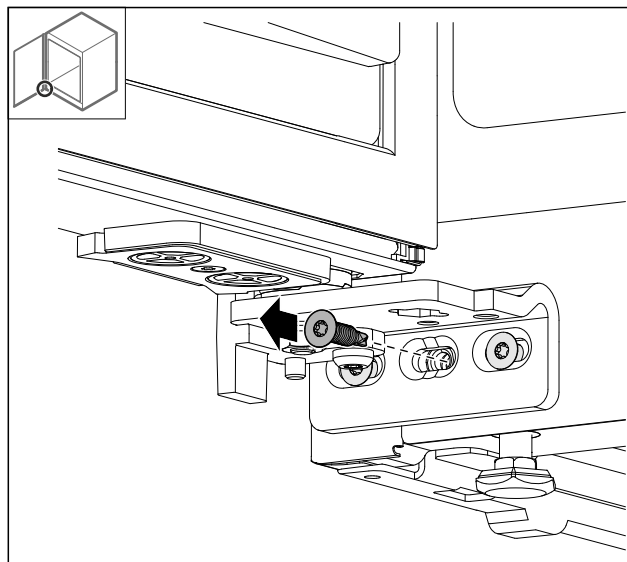


Fig. 56

- Middelste schroef aan onderste scharnierhoek verwijderen.

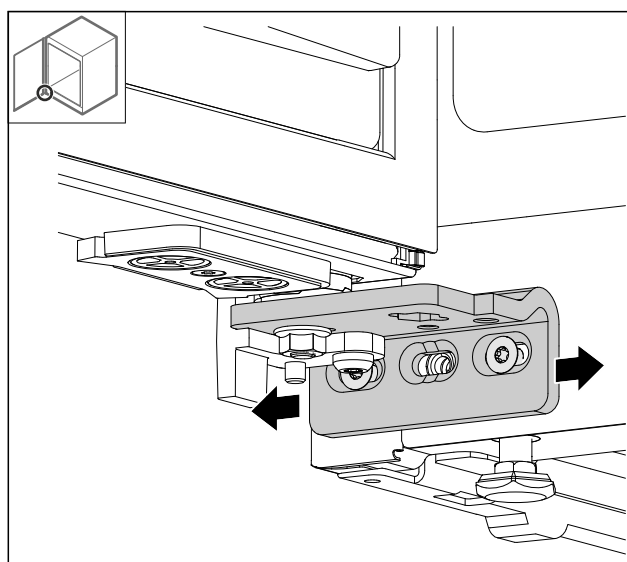


Fig. 57

- Beide schroeven iets losmaken en deur met scharnierhoek naar rechts of links verschuiven.
- Schroeven tot de aanslag vastdraaien (middelste schroef is niet meer nodig).
- ▷ De deur is recht uitgelijnd.

4.13 Apparaat op de stroomvoorziening aansluiten



WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schokken en letsel door beschadigd apparaat of beschadigd netsnoer!

Levensgevaar en snijwonden. Als het apparaat of netsnoer tijdens het transport beschadigd zijn geraakt, kunt u een dodelijke elektrische schok krijgen. Bovendien kunt u zich snijden aan beschadigde onderdelen van de behuizing van het apparaat.

- Controleer apparaat en netsnoer na het transport op beschadiging.
- Neem het apparaat in geen geval in gebruik, als het apparaat of netsnoer beschadigd zijn.
- Neem contact op met de klantenservice.

Opslag

U sluit uw apparaat met de apart meegeleverde voedingskabel aan op het lichtnet. De voedingskabel heeft aan één uiteinde een contrastekker voor de aansluiting op de koelkast en aan het andere uiteinde een stekker voor de netvoeding.

Ervoor zorgen dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- Apparaat en voedingskabel zijn onbeschadigd.
- Apparaat is volgens de voorschriften opgesteld. (zie 4.5 Deurgreep monteren)
- Vereisten aan de elektrische aansluiting zijn aangehouden. (zie 4.1 Opstelvoorwaarden)
- Maten voor de voorschriftmatige aansluiting zijn bekend en aangehouden.
- Netspanning en spanningsfrequentie komen overeen met de gegevens op het typeplaatje.
- Contactdoos is overeenkomstig de voorschriften geaard en elektrisch gezeerd.
- Uitschakelstroom van de zekering ligt tussen 10 A en 16 A.
- Contactdoos is eenvoudig toegankelijk en bevindt zich niet achter het apparaat.

LET OP

Gevaar voor beschadiging door onjuist gebruik!
Beschadiging van de elektrische componenten van het apparaat.

- Gebruik uitsluitend het meegeleverde netsnoer.

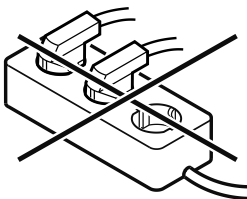


WAARSCHUWING

Brandgevaar door verkeerd aansluiten!
Brandwonden.

Beschadigingen van het apparaat.

- Geen verlengkabel gebruiken.
- Geen verdeelkasten gebruiken.



LET OP

Gevaar voor beschadiging door verkeerd aansluiten!
Beschadigingen van het apparaat.

- Sluit het apparaat niet aan op stand-alone-omvormers zoals zonne-energiesystemen en benzinegenerators.

- Netsnoer van de netaansluiting op de stroomvoorziening aansluiten. Let op een goede bevestiging van de contactdoos.
- ▷ Indien binnen 60 seconden geen actie volgt: Stand-by symbool vervaagt of verdwijnt.
- ▷ Apparaat is aangesloten. Eerste inbedrijfstelling zie volgende hoofdstuk of gebruiksaanwijzing.

4.14 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling)

Zorg ervoor dat aan de volgende vereisten is voldaan:

- Apparaat is opgesteld en aangesloten.
- Alle plakstroken, plak- en beschermfolies en de transportbeveiligingen in en aan het apparaat zijn verwijderd.

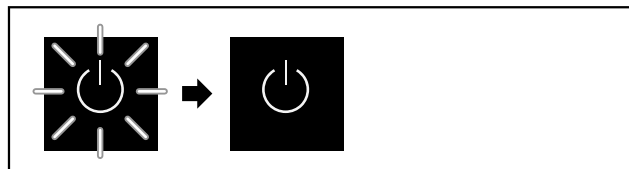


Fig. 58 Voorbeeld

Het stand-bysymbool knippert tot de startprocedure is beëindigd.

Het display geeft het stand-bysymbool aan.

Als het apparaat met fabrieksinstelling wordt geleverd, moet bij inbedrijfstelling eerst de beeldschermtaal worden geselecteerd.

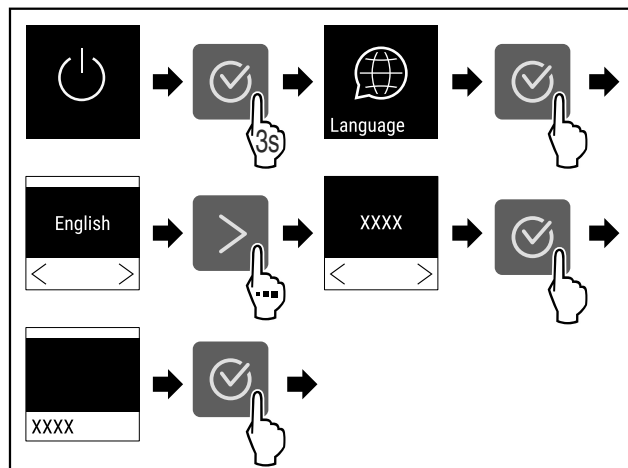


Fig. 59

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.

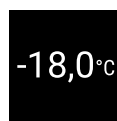


Fig. 60

- ▷ Het apparaat is ingeschakeld zodra de temperatuur op het display verschijnt.
- ▷ De temperatuurweergave knippert totdat de ingestelde temperatuur is bereikt.

5 Opslag

5.1 Instructies voor opslag

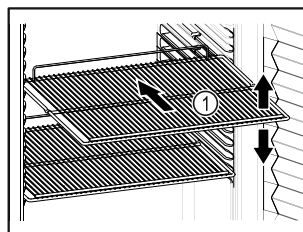


Fig. 61 Voorbeeld

Bij het bewaren in acht nemen:

- ❑ Indien de legroosters Fig. 61 (1) verplaatsbaar zijn, deze aan de hoogte aanpassen.
- ❑ Maximale belading in acht nemen. (zie 9.1 Technische gegevens)
- ❑ Apparaat pas beladen, zodra de opslagtemperatuur werd bereikt (inachtneming van koelketen).
- ❑ Gekoelde goederen mogen de achterwand niet raken.
- ❑ Koelproduct steekt niet uit over het draagplateau.

- ❑ Vloeistoffen in gesloten houders bewaren.
- ❑ Koelgoed met tussenafstand bewaren zodat de lucht goed kan circuleren.

6 Bediening

6.1 Bedienings- en weergave-elementen

Het display geeft een snel overzicht van de huidige status van het apparaat, de temperatuurinstelling, de status van functies en instellingen, evenals alarm- en foutmeldingen.

De bediening wordt uitgevoerd met navigatiepijlen en bevestigingssymbool.

Er kunnen functies worden geactiveerd of gedeactiveerd en instellingswaarden worden gewijzigd.

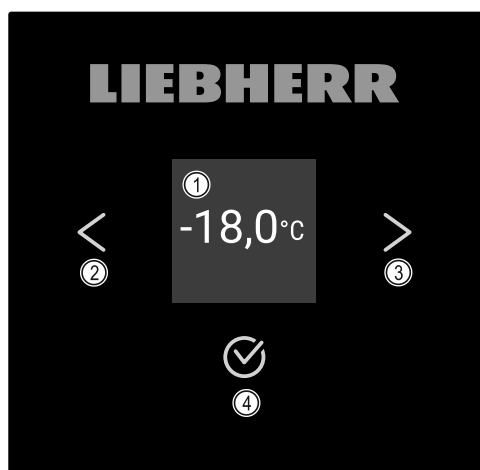


Fig. 62 Display

- (1) Statusweergave
- (2) Navigatiepijl achteruit
- (3) Navigatiepijl vooruit
- (4) Bevestigen

6.1.1 Statusweergave

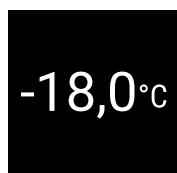


Fig. 63 Statusweergave met werkelijke temperatuur

De statusweergave toont de werkelijke temperatuur en is de uitgangsweergave. Van daaruit vindt de navigatie naar de functies en instellingen plaats. De statusweergave kan verschillende weergavesymbolen weergeven.

6.1.2 Weergavesymbolen

De weergavesymbolen geven informatie over de actuele toestand van het apparaat.

Symbool	Apparaattoestand
	Stand-by Apparaat is uitgeschakeld.
	Pulserend stand-bysymbool Apparaat beweegt omhoog.

Symbool	Apparaattoestand
	Pulserende temperatuur Doeltemperatuur nog niet bereikt. Apparaat koelt af tot de ingestelde temperatuur.
	Temperatuurindicatie Toont de actuele binnentemperatuur
	D in de weergave Apparaat is in DemoMode.
	Herinnering onderhoud Het ingestelde tijdsinterval is afgelopen.
	Vol gegevensgeheugen Het gegevensgeheugen (999 uur) is vol. De oudste gegevens worden vanaf nu overschreven.
	Knipperend symbool Een fout is nog actief.
	Foutsymbool Apparaat is in fouttoestand.
	Witte balk onder Submenu
	Witte balk boven Voorinstelling, actieve instelling of actieve waarde
	Toenemende balk Toets 3 seconden indrukken om instelling te activeren.
	Afnemende balk Toets 3 seconden indrukken om instelling te deactiveren.

Symbolen van de statusweergave

6.1.3 Akoestische signalen

In de volgende gevallen klinkt een signaal:

- Als een functie of waarde wordt bevestigd.
- Als een functie of een waarde ofwel niet geactiveerd ofwel niet gedeactiveerd kan worden.
- Zodra een fout optreedt.
- Bij een alarmmelding.

De alarmtonen kunnen in het klantmenu worden in- en uitgeschakeld.

6.2 Apparaatfuncties

6.2.1 Opmerkingen over de functies van het apparaat

De apparaatfuncties zijn af fabriek zo ingesteld dat uw apparaat volledig functioneel is.

Voordat u de functies van het apparaat wijzigt, activeert of deactiveert, controleert u of aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- ☐ U hebt de beschrijvingen over de werking van het display gelezen en begrepen. (zie 3 Werking van het Touchdisplay)
- ☐ U hebt kennisgemaakt met de bedienings- en weergave-elementen van uw apparaat. (zie 6.1 Bedienings- en weergave-elementen)

6.2.2 Apparaat in- en uitschakelen



Met deze instelling kan het gehele apparaat worden in- en uitgeschakeld.

Apparaat inschakelen

Zonder geactiveerde DemoMode:

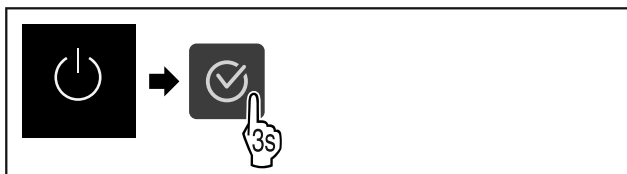


Fig. 64

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.

Met geactiveerde DemoMode:

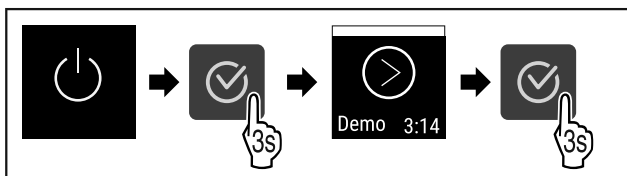


Fig. 65

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.

Aanwijzing

DemoMode voor aflopen van de countdown deactiveren.

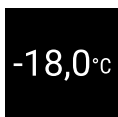


Fig. 66

- De temperatuurweergave verschijnt op het display.

Apparaat uitschakelen

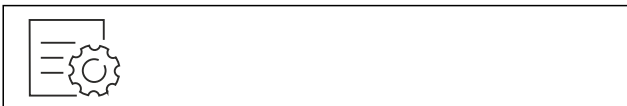


Fig. 67

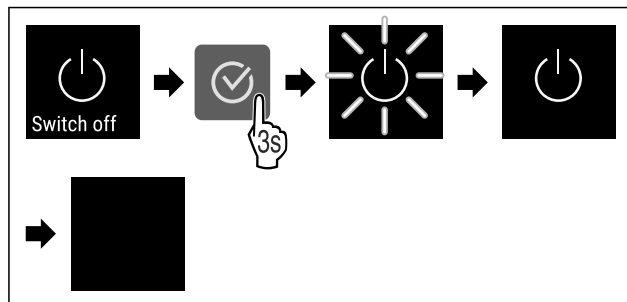


Fig. 68

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Display toont stand-bysymbool.
- ▷ Display wordt na ongeveer 10 minuten uitgeschakeld.

6.2.3 Temperatuur



De temperatuur is afhankelijk van de volgende factoren:

- hoe vaak de deur wordt geopend
- hoe lang de deur geopend blijft
- ruimtetemperatuur van de plaats van opstelling
- type, temperatuur en hoeveelheid van het vriesgoed

Aanwijzing

In sommige delen van de binnenruimte kan de luchttemperatuur van de temperatuurweergave afwijken.

Temperatuur instellen



Fig. 69

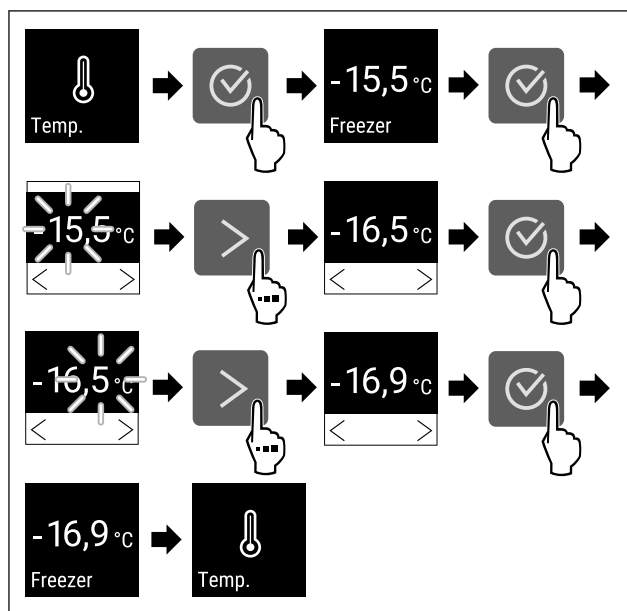


Fig. 70 Temperatuurwissel van -15,5 °C tot -16,9 °C

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Temperatuur is ingesteld.

6.2.4 Temperatuurregistratie



Het apparaat geeft de minimum- en maximumtemperatuur in het apparaat aan. De registratie start automatisch na het inschakelen van het apparaat met een interval van één

minuut. Na 999 uur (ca. 40 dagen) wordt erop gewezen dat het geheugen vol is. De temperatuurregistratie moet dan gereset worden.

Aanwijzing

Aanbevolen wordt om de temperatuurregistratie bij inbedrijfstelling van het apparaat en **na het bereiken van de ingestelde temperatuur** eenmalig te resetten. Hierdoor wordt de relevante maximumtemperatuur aangegeven.

Temperatuurregistratie tonen

De temperatuurregistratie toont de duur van de registratie en de gedurende die tijd gemeten minimum- en maximumtemperatuur.

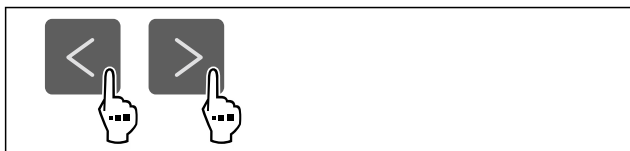


Fig. 71



Fig. 72

▷ Statusscreen met de temperatuurregistraties wordt weergegeven.

Temperatuurregistratie resetten

De weergegeven minimum- en maximumtemperaturen kunnen op elk moment gereset worden. Hiermee worden de weergegeven waarden gewist en het meetinterval opnieuw gestart.



Fig. 73

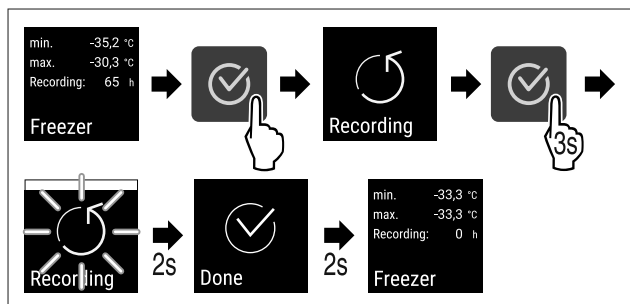


Fig. 74

► Handlingsstappen volgens afbeelding uitvoeren.
 ▷ Temperatuurregistratie is gereset.
 ▷ Registratie-interval start opnieuw.

6.2.5 Toegangsbeveiliging instellingenmenu



Met deze instelling kan de toegang tot het instellingenmenu beveiligd worden met een drcijferige pincode.

Toepassing:

- Onbedoeld wijzigen van instellingen en functies vermijden.

- Onbedoeld uitschakelen van het apparaat vermijden.
 - Onbedoelde temperatuurwijzigingen vermijden.

Aanwijzing

► In de onderstaande voorbeelden wordt af fabriek de ingestelde PIN-code: **1 1 1** gebruikt.

Toegangsbeveiliging van het instellingenmenu activeren



Fig. 75

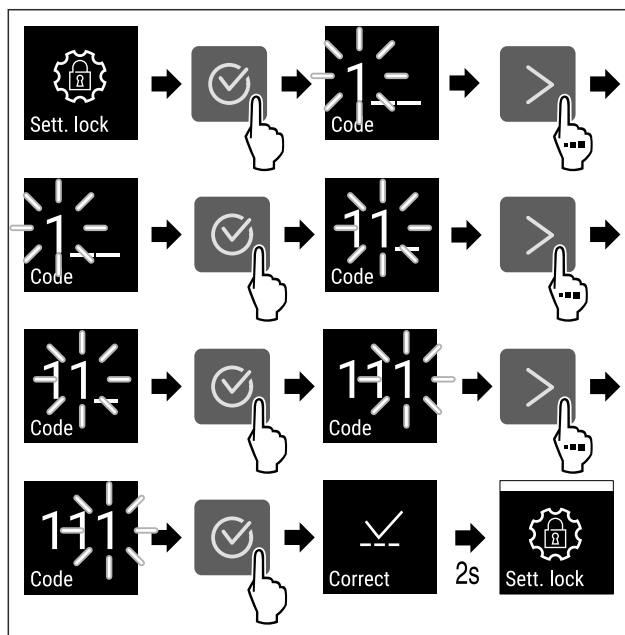


Fig. 76

► Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
 ▷ Toegangsbeveiliging van het instellingenmenu is geactiveerd.

Pincode voor de toegangsbeveiliging van het instellingenmenu wijzigen

Zie: (zie 6.2.6 Toegangscode)

Toegangsbeveiliging van het instellingenmenu deactiveren



Fig. 77

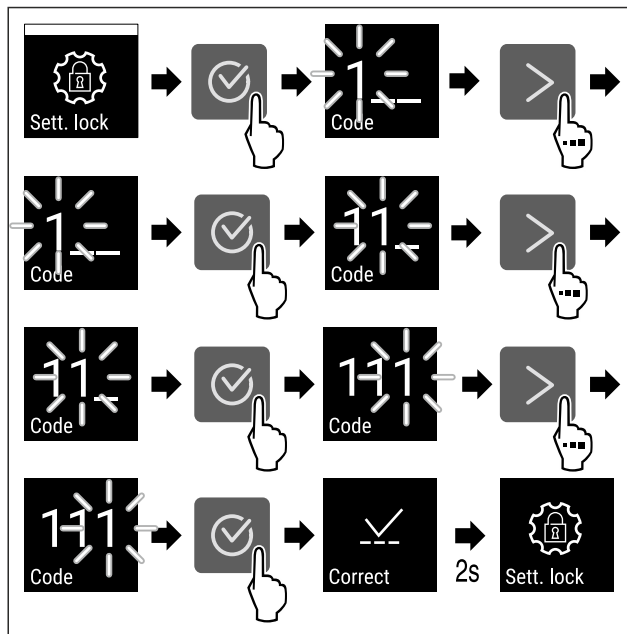


Fig. 78

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Toegangsbeveiliging van het instellingenmenu is gedeactiveerd.

Beveiligd instellingenmenu openen

Bij een actieve toegangsbeveiliging is de invoer van de PIN-code vereist, om het menu Instellingen te openen. Zodra u het menu Instellingen hebt verlaten, activeert u de toegangsbeveiliging automatisch.

- Navigatiepijl indrukken tot de gewenste functie wordt weergegeven.

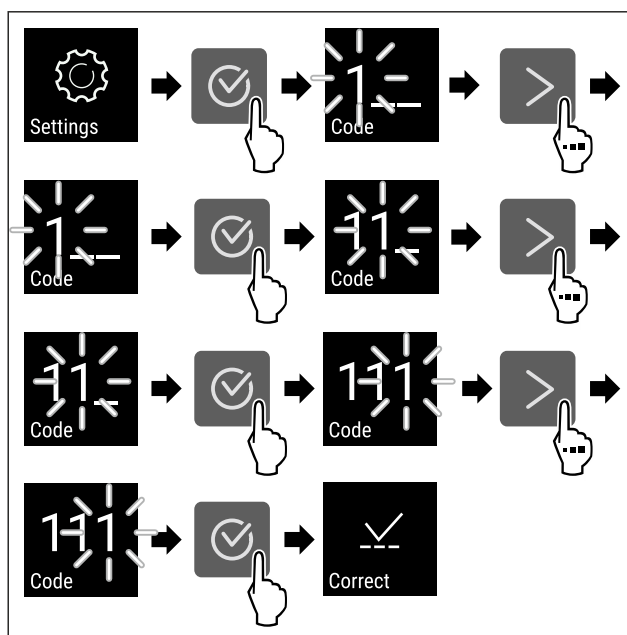


Fig. 79

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ De pincode is correct.
- ▷ Het instellingenmenu verschijnt.

6.2.6 Toegangscode

Verschillende instellingen zijn mogelijk.

Toepassing:

- Wijzigen van de instellingscode.
- Resetten van de instellingscode.

Toegangsbeveiliging van het instellingsmenu



Wijzigen van de instellingscode

Deze instelling maakt het wijzigen van de instellingscode voor de toegangsbeveiliging van het instellingsmenu mogelijk.

De instelling wordt in 3 stappen uitgevoerd:

- Invoer van de instellingscode
- Invoer van de nieuwe instellingscode
- Bevestiging van de nieuwe instellingscode

Aanwijzing

- In het volgende voorbeeld wordt de af fabriek ingestelde instellingscode **1 1 1** gewijzigd.
- De nieuwe instellingscode is: **2 3 4**



Fig. 80

De toegangsbeveiliging van het instellingsmenu moet actief zijn. (zie 6.2.5 Toegangsbeveiliging instellingenmenu)

- Navigatiepijl indrukken tot de gewenste functie wordt weergegeven.

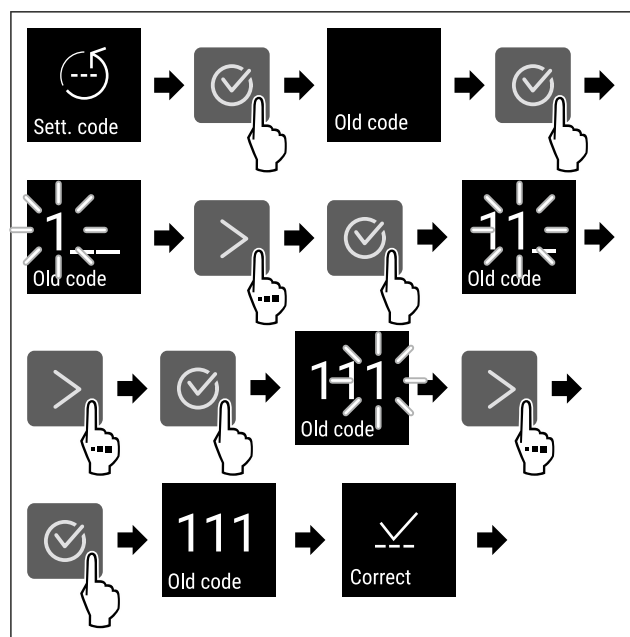


Fig. 81

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Invoer van de oude instellingscode succesvol.

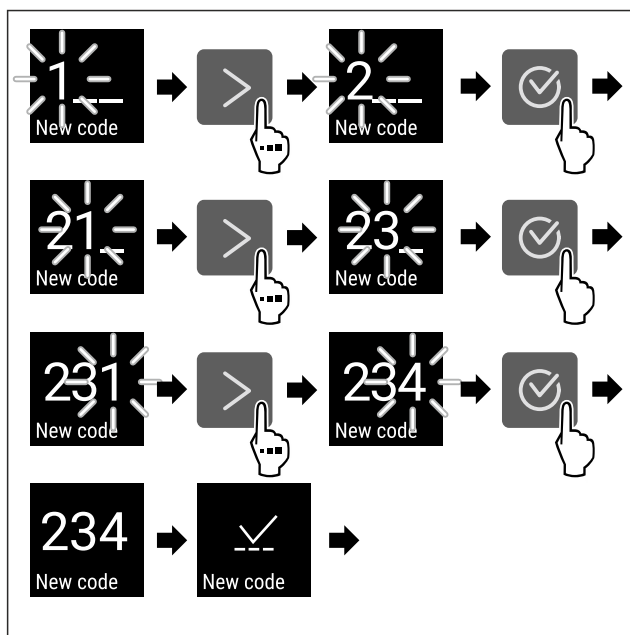


Fig. 82

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Invoer van de nieuwe instellingscode succesvol.

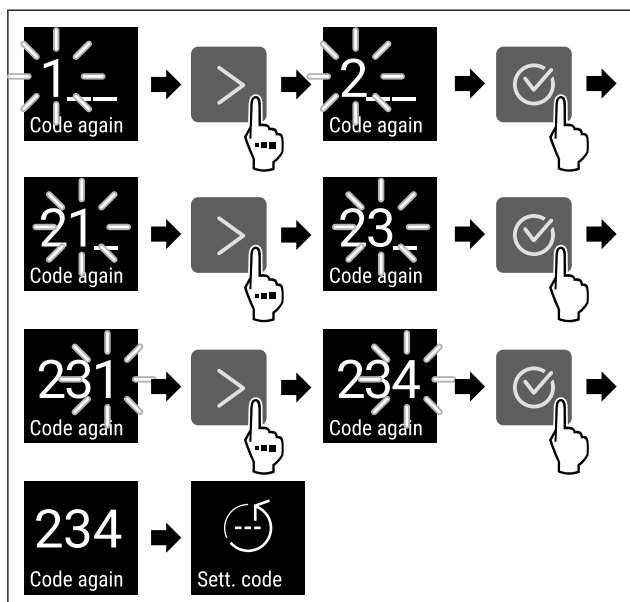


Fig. 83

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Bevestiging van de nieuwe instellingscode succesvol.
- ▷ De instellingscode is gewijzigd.

Resetten van de instellingscode

Instellingscode voor de toegangsbeveiliging van het instelingsmenu vergeten of niet bekend.

- Apparaat op fabrieksinstellingen (zie 6.2.24 Resetten naar fabrieksinstellingen) resetten.
- ▷ Het apparaat is gereset naar de oorspronkelijke instellingen.
- ▷ De instellingscode af fabriek is: **1 1 1**

6.2.7 Herinnering onderhoudsinterval



Instelling van de periode tot aan het onderhoud wordt herinnerd.

De volgende waarden kunnen worden ingesteld:

- 7 dagen

- 14 dagen
- 30 dagen
- 60 dagen
- 90 dagen
- 180 dagen
- 360 dagen
- 720 dagen
- 1080 dagen
- Uit

Herinnering onderhoudsinterval instellen

De volgende stappen beschrijven hoe de periode tot het volgende onderhoud ingesteld wordt.

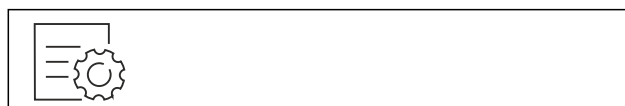


Fig. 84

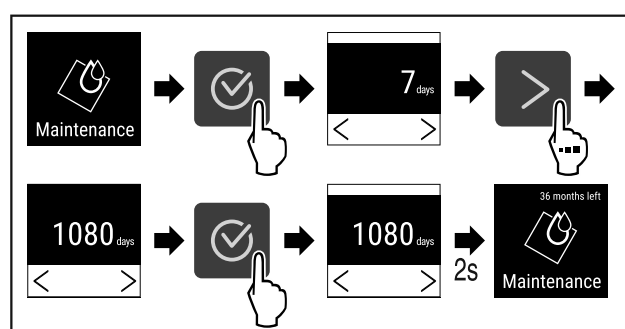


Fig. 85

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ De periode tot aan het volgende onderhoud wordt herinnerd is ingesteld.
- ▷ De resterende tijd wordt weergegeven.

6.2.8 Taal



Met deze instelling wordt de taal van de weergave ingesteld.

Taal instellen

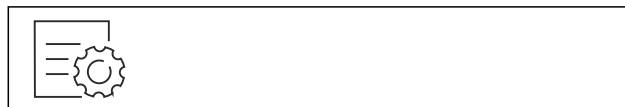


Fig. 86

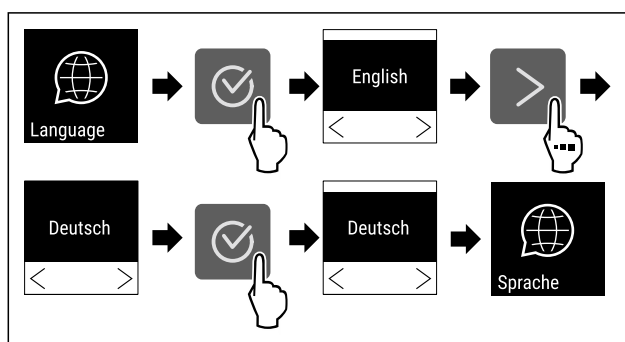


Fig. 87

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ De geselecteerde taal is ingesteld.

6.2.9 Temperatuureenheid



Met deze functie stelt u de temperatuureenheid in. U kunt als temperatuureenheid graden Celsius en graden Fahrenheit instellen.

Temperatuureenheid instellen

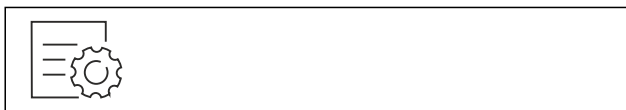


Fig. 88

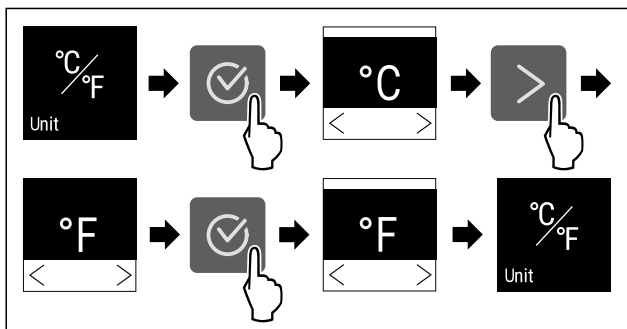


Fig. 89 Voorbeeldweergave: Tussen Celsius en graden Fahrenheit schakelen.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Temperatuureenheid is ingesteld.

6.2.10 Display-helderheid



Met deze functie stelt u de helderheid van het display traps-gewijs in.

U kunt de volgende helderheidsniveaus instellen:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (voorinstelling)

Helderheid instellen

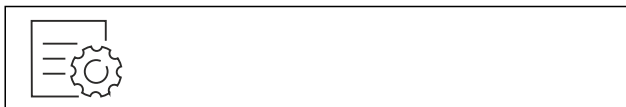


Fig. 90

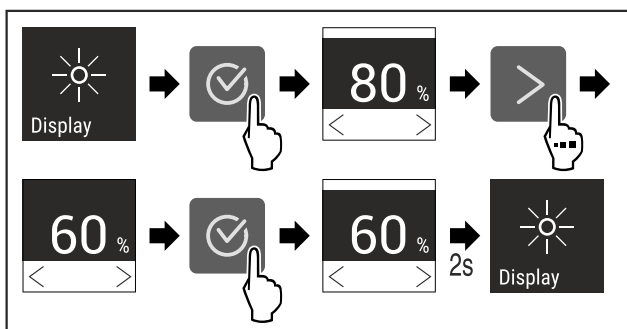


Fig. 91 Voorbeeldweergave: Van 80 % naar 60 % schakelen.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Helderheid is ingesteld.

6.2.11 Alarm Sound



Met deze functie kunnen alle alarmtonen, bijvoorbeeld deur-alarm, worden in- en uitgeschakeld.

Alarm Sound activeren



Fig. 92

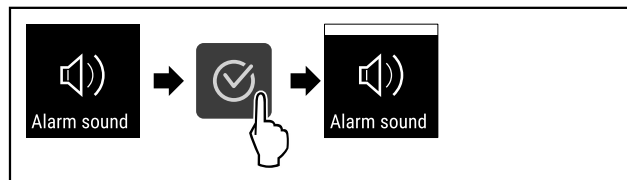


Fig. 93

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Alarm Sound is geactiveerd.

Alarm Sound deactiveren

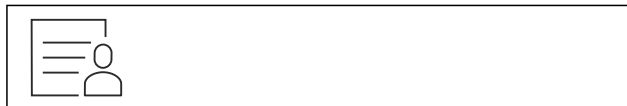


Fig. 94

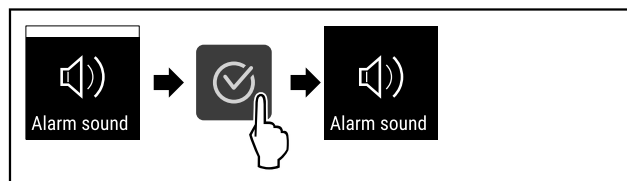


Fig. 95

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Alarm Sound is gedeactiveerd.

6.2.12 Key Sound



Met deze functie kunnen alle bevestigingstonen en de Start-sound worden in- en uitgeschakeld.

Key Sound activeren

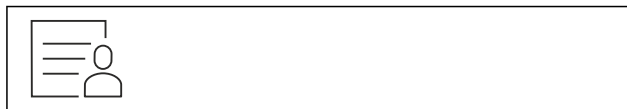


Fig. 96

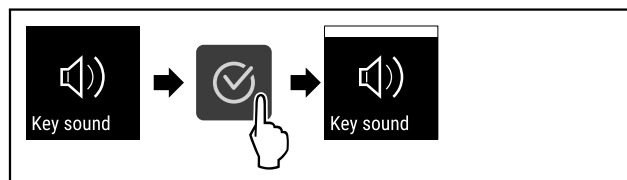


Fig. 97

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Key Sound is geactiveerd.

Key Sound deactiveren



Fig. 98

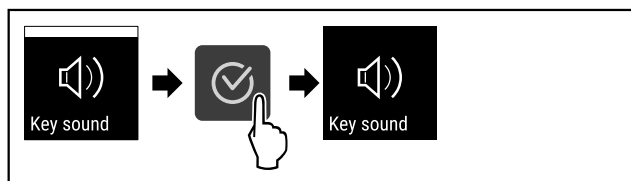


Fig. 99

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Key Sound is gedeactiveerd.

6.2.13 WLAN-verbinding



Aanwijzing

Liebherr SmartMonitoring Dashboard is niet in alle landen beschikbaar. Controleer de beschikbaarheid via de QR-code door uw model in te voeren.

Aanwijzing

Het gebruik van het Liebherr SmartMonitoring Dashboard onder <https://smartmonitoring.liebherr.com> vereist een geïnstalleerde SmartModule en een zakelijke MyLiebherr-account. U kunt zich tijdens de online-inbedrijfstelling direct met uw beschikbare aanmeldgegevens aanmelden of zich opnieuw registreren en een bedrijfsaccount aanmaken.

Deze instelling brengt een snoerloze verbinding tussen apparaat en internet tot stand. De verbinding wordt via de SmartModule gestuurd. Het apparaat kan via het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) in een browser worden geïntegreerd en met geavanceerde opties en individuele mogelijkheden voor besturing, beheer en bewaking worden gebruikt.

Aanwijzing

Accessoires zijn verkrijgbaar via de klantenservice (zie 9.3 Klantenservice) en in de Liebherr-Hausgeräte-shop onder home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

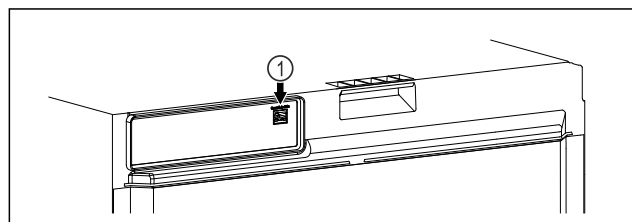


Fig. 100

Ervoor zorgen dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:
☐ SmartModule Fig. 100 (1) is geplaatst.

Verbinding maken

De inbedrijfstelling en inrichting van uw SmartModule doet u online via het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) op uw internetcompatibele eindapparaat.

Op het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) vindt u ook informatie over de inbouw achteraf van de SmartModule.



Fig. 101

- Open het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) (zie Fig. 101).

Op het koel- of vriesapparaat:

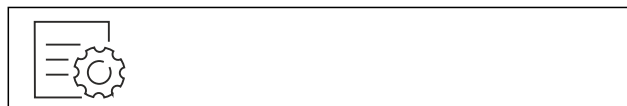


Fig. 102

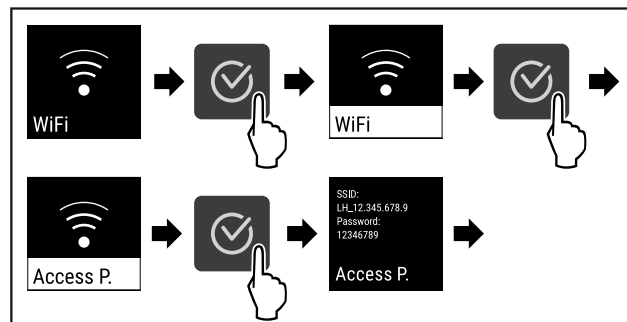


Fig. 103

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- Inrichtprocedure op uw internetcompatibele eindapparaat voortzetten: [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#)

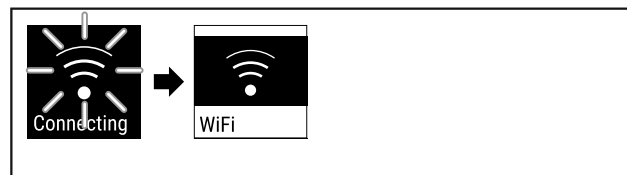


Fig. 104

- Verbinding wordt gemaakt.
- ▷ WiFi connecting wordt weergegeven. Het symbool knippert.
- Instructies van het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](#) opvolgen.
- ▷ Verbinding is gemaakt.

Verbinding verbreken



Fig. 105

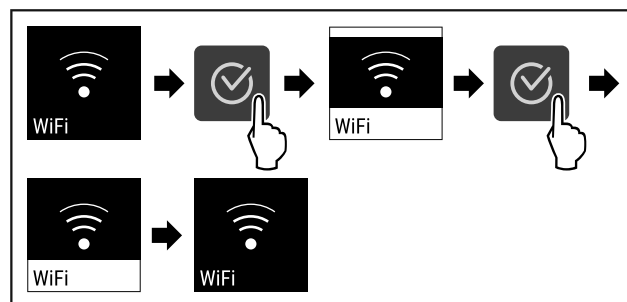


Fig. 106

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Verbinding is verbroken.

Bediening

Verbinding resetten



Fig. 107

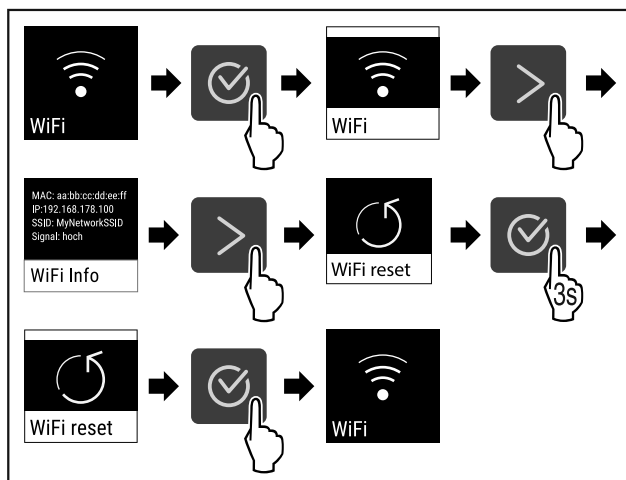


Fig. 108

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ De WiFi-instellingen zijn teruggezet op de toestand van levering.

6.2.14 LAN-verbinding



Aanwijzing

Liebherr SmartMonitoring Dashboard is niet in alle landen beschikbaar. Controleer de beschikbaarheid via de QR-code door uw model in te voeren.

Aanwijzing

Het gebruik van het Liebherr SmartMonitoring Dashboard onder <https://smartmonitoring.liebherr.com> vereist een geïnstalleerde SmartModule en een zakelijke MyLiebherr-account. U kunt zich tijdens de online-inbedrijfstelling direct met uw beschikbare aanmeldgegevens aanmelden of zich opnieuw registreren en een bedrijfsaccount aanmaken.

Deze instelling zorgt voor een kabelgebonden verbinding tussen het apparaat en het internet tot stand. De verbinding wordt via de SmartModule gestuurd. Het apparaat kan via het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) in een browser worden geïntegreerd en met geavanceerde opties en individuele mogelijkheden voor besturing, beheer en bewaking worden gebruikt.

Aanwijzing

Accessoires zijn verkrijgbaar via de klantenservice (zie 9.3 Klantenservice) en in de Liebherr-Hausgeräte-shop onder home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

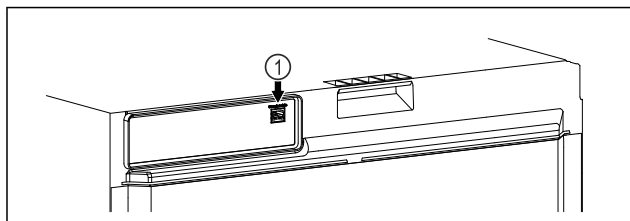


Fig. 109

Ervoor zorgen dat aan de volgende voorwaarden is voldaan:

- ❑ SmartModule Fig. 109 (1) is geplaatst.
- ❑ Een netwerkkabel is aangesloten.
- ❑ Netwerk is met internet verbonden.

Verbinding maken

De inbedrijfstelling en inrichting van uw SmartModule doet u online via het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) op uw internetcompatibele eindapparaat.

Op het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) vindt u ook informatie over de inbouw achteraf van de SmartModule.



Fig. 110

- Open het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) (zie Fig. 110).

Op het koel- of vriesapparaat:



Fig. 111

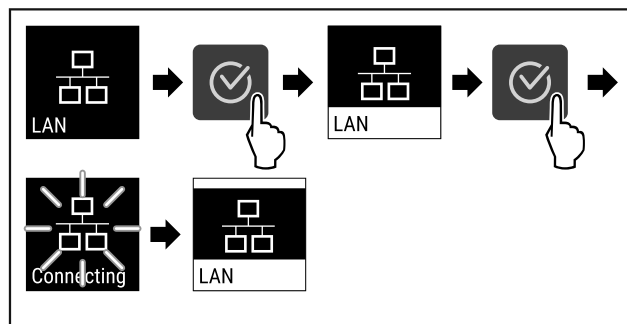


Fig. 112

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Verbinding wordt gemaakt: LAN connecting wordt weergegeven. Het symbool knippert.
- Instructies van het [Liebherr SmartMonitoring Dashboard](https://smartmonitoring.liebherr.com) opvolgen.
- ▷ Verbinding is gemaakt.

Verbinding verbreken

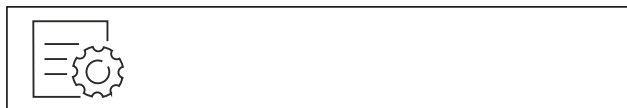


Fig. 113

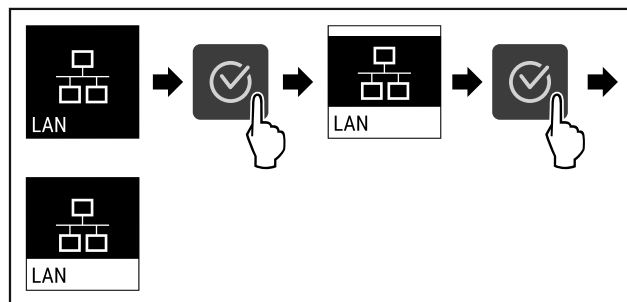


Fig. 114

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Verbinding is verbroken.

6.2.15 Apparaatinformatie

Met deze functie geeft u de modelnaam, de index, het serienummer en het servicenummer van het apparaat weer. U heeft de apparaatinformatie nodig, als u contact opneemt met de klantenservice. (zie 9.3 Klantenservice)

Met deze functie opent u bovendien het menu Geavanceerd. (zie 3 Werking van het Touch-display)

Apparaatinformatie weergeven



Fig. 115



Fig. 116

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Display geeft apparaatinformatie weer.

6.2.16 Bedrijfsuren

Deze weergave toont de bedrijfsuren van het apparaat.

Bedrijfsuren weergeven

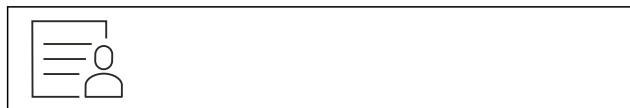


Fig. 117



Fig. 118

- ▷ De bedrijfsuren verschijnen.

6.2.17 Software

Met deze functie stelt u de softwareversie van uw apparaat in.

Softwareversie weergeven



Fig. 119



Fig. 120

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Display geeft softwareversie weer.

6.2.18 Sensorkalibratie

U kunt met de sensor-kalibratie verschillen tussen de ingestelde en de feitelijke temperatuur vereffenen. Hiertoe bepaalt u de feitelijke temperatuur met een gekalibreerd meetapparaat.

Instelbereik: +/- 3 Kelvin in stappen van 0,1 Kelvin.

Sensor kalibreren

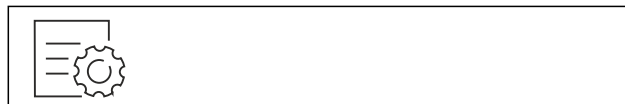


Fig. 121

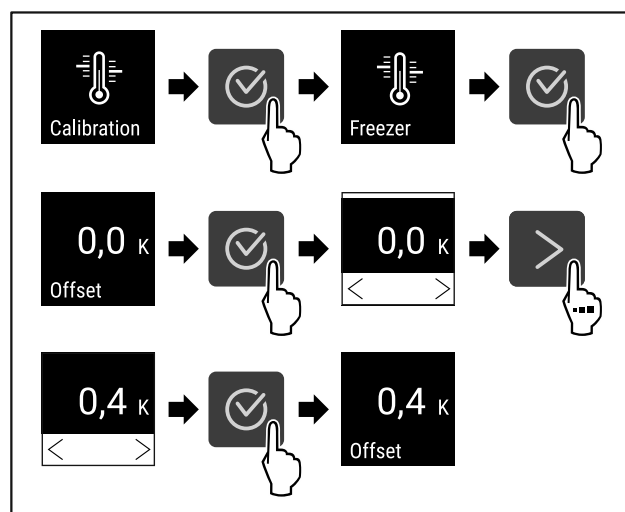


Fig. 122

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Sensor is gekalibreerd.

Aanwijzing

De gekalibreerde temperatuur wordt binnen twee uur in het display weergegeven.

6.2.19 Temperatuuralarm

Met deze functie stelt u het temperatuuralarm in. Hierbij definieert u de bovenste en onderste temperatuurgrens in met een verschilwaarde op de actueel ingestelde binnentemperatuur. Het temperatuuralarm wordt geactiveerd zodra de binnentemperatuur het ingestelde temperatuurbereik verlaat en een eventuele ingestelde vertragingstijd is verstreken.

Voorbeeld		In te stellen verschilwaarde
Actuele binnentemperatuur	5 °C	
Onderste temperatuurgrens	2 °C	-3 °C
Bovenste temperatuurgrens	8 °C	+3 °C

U kunt de volgende waarden instellen:

- Verschilwaarde voor de onderste temperatuurgrens in stappen van 0,1 °C
- Verschilwaarde voor de bovenste temperatuurgrens in stappen van 0,1 °C

Bediening

- Vertragingstijd van het alarm van 0 tot 60 minuten (instelling „0” betekent geen vertraging van het temperatuuralarm).
- Herhalingsfrequentie van het alarm van 0 tot 30 minuten (instelling „0” betekent geen alarmherhaling na het bevestigen van het alarm).

Temperatuuralarm instellen



Fig. 123

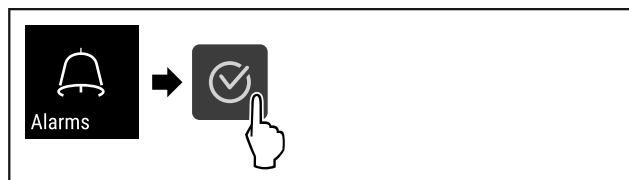


Fig. 124

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.

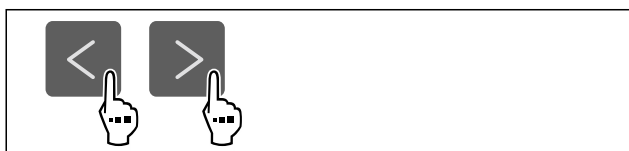


Fig. 125

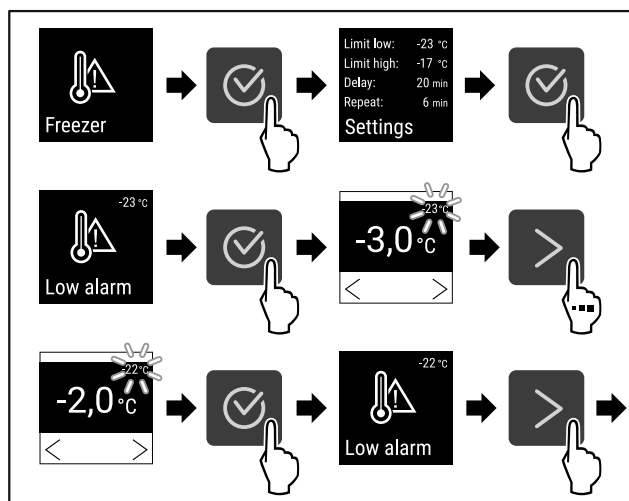


Fig. 126 Voorbeeld voor de instelling van de temperatuurondergrens, gebaseerd op een ingestelde apparaattemperatuur van -20 °C.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Onderste temperatuurgrens is ingesteld.

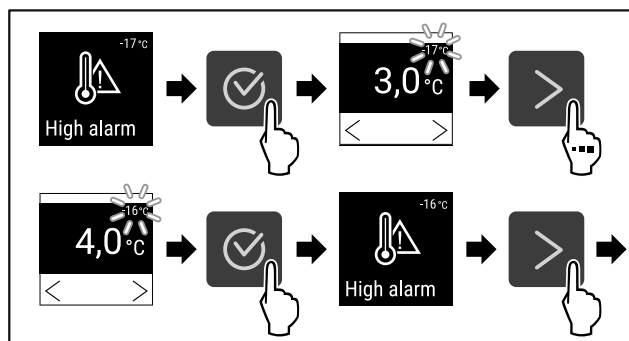


Fig. 127 Voorbeeld voor de instelling van de temperatuurondergrens, gebaseerd op een ingestelde apparaattemperatuur van -20 °C.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Bovenste temperatuurgrens is ingesteld.

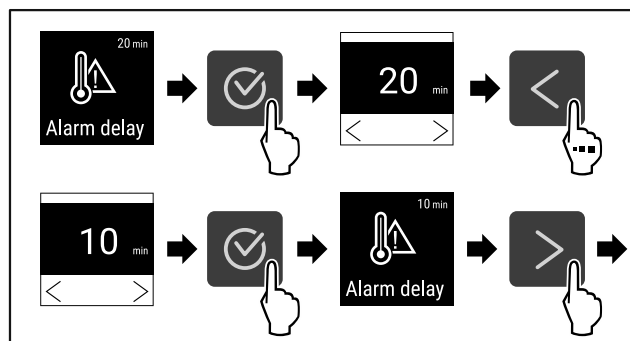


Fig. 128

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Alarmvertragingstijd is ingesteld.

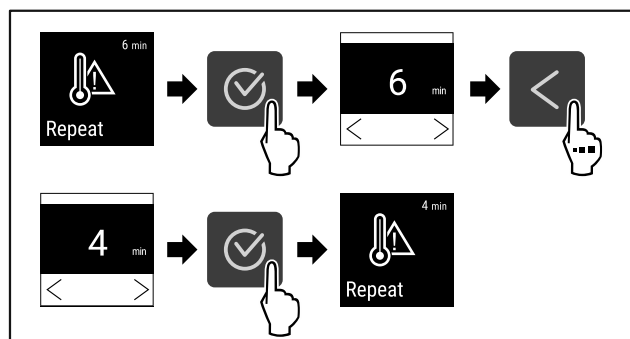


Fig. 129

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Alarmherhalingsinterval is ingesteld.
- ▷ Temperatuuralarm is ingesteld.

Ingestelde waarden temperatuuralarm weergeven



Fig. 130

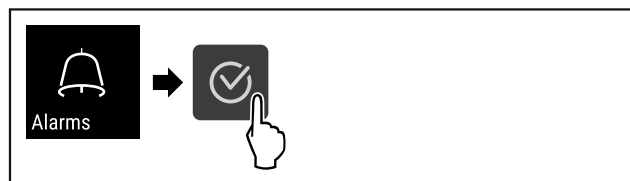


Fig. 131

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.



Fig. 132

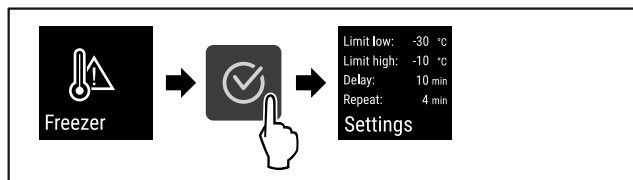


Fig. 133

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Ingestelde waarden temperatuuralarm worden weergegeven.

6.2.20 Deuralarm



Met deze functie activeert of deactiveert u het deuralarm. Het deuralarm klinkt als de deur te lang geopend is. Het deuralarm is bij levering geactiveerd. U kunt instellen hoe lang de deur mag zijn geopend, tot het deuralarm klinkt.

U kunt de volgende waarden instellen:

- 15 seconden
- 30 seconden
- 60 seconden
- 90 seconden
- 120 seconden
- 150 seconden
- 180 seconden
- Uit

Deuralarm instellen



Fig. 134

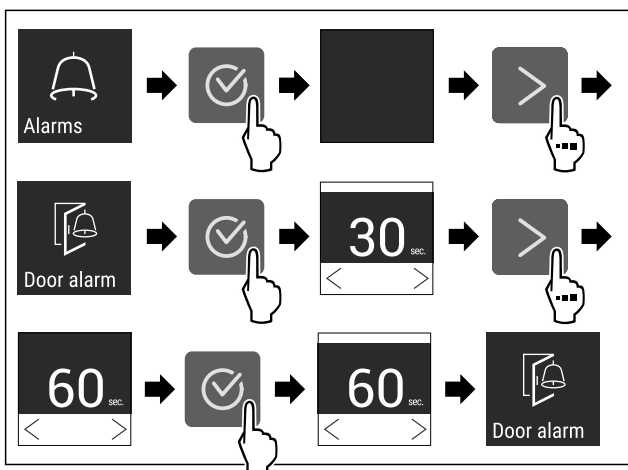


Fig. 136 Voorbeeldweergave: Deuralarm van 30 seconden in 60 seconden veranderen.

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Deuralarm is ingesteld.

Deuralarm deactiveren



Fig. 137

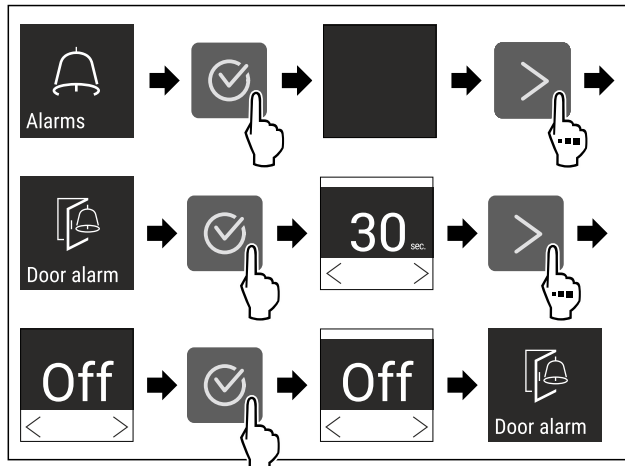


Fig. 138

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Deuralarm is gedeactiveerd.

6.2.21 Alarmsimulatie



Met deze functie kunt u een temperatuuralarm in het apparaat simuleren om bijv. het juiste activeren van een veiligheidsinrichting te controleren. De veiligheidsinrichting moet op de potentiaalvrije alarmuitgang worden aangesloten. (zie 7.3 Interfaces)

Alarmsimulatie starten



Fig. 139

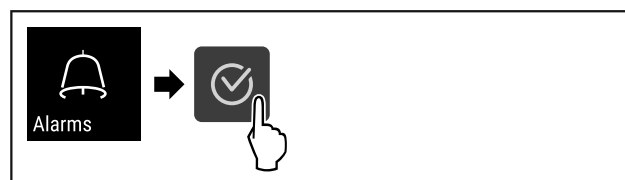


Fig. 140

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.



Fig. 141

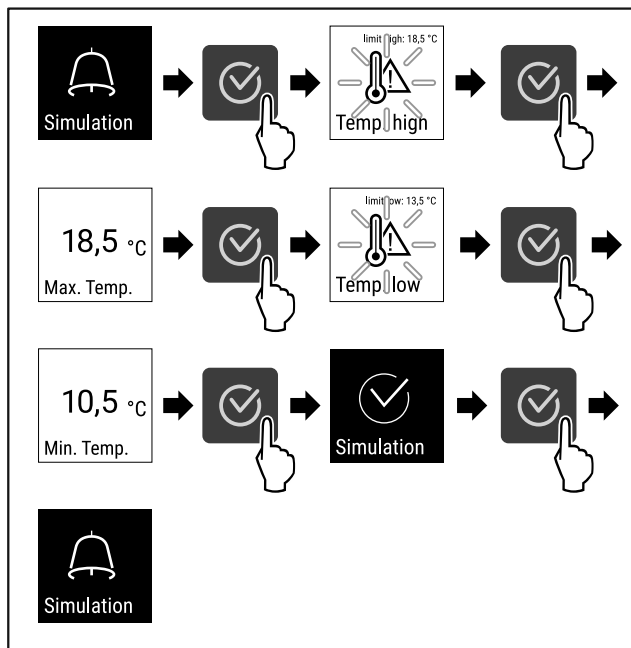


Fig. 142

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Simulatie is uitgevoerd.
- ▷ Aangesloten veiligheidssystemen zouden geactiveerd zijn.



6.2.22 Alarm doorsturen

Met deze functie kunt u instellen of een of meerdere alarmen moeten worden doorgestuurd naar een externe alarmontvanger. Hierbij moet de alarmontvanger worden aangesloten op een potentiaalvrije alarmuitgang van het apparaat. (zie 7.3 Interfaces)

U kunt de volgende instellingen kiezen:

- Alarmtype:
 - Deuralarm
 - Temperatuuralarm
 - Deuralarm en temperatuuralarm
 - lles
- Bevestigen:
 - **Ja:** Het alarm wordt op het apparaat en bij de extern gekoppelde ontvanger bevestigd.
 - **Nee:** Het alarm wordt op het apparaat bevestigd, en blijft op de ontvanger actief, tot de fout is verholpen.
- Verversen (alleen zichtbaar, als u bij het bevestigen „Ja” kiest):
 - **Ja:** alarm wordt herhaald.
Temperatuuralarm afhankelijk van de ingestelde tijd (zie 6.2.19 Temperatuuralarm)
 (Als u de vertragingstijd van het alarm op „0” instelt, is er ook bij het alarmrelais geen alarmherhaling.)
Deuralarm na 1 of 4 minuten* (zie 6.2.20 Deuralarm)
 - **Nee:** Alarm constant bevestigd.

Alarm doorsturen activeren



Fig. 143

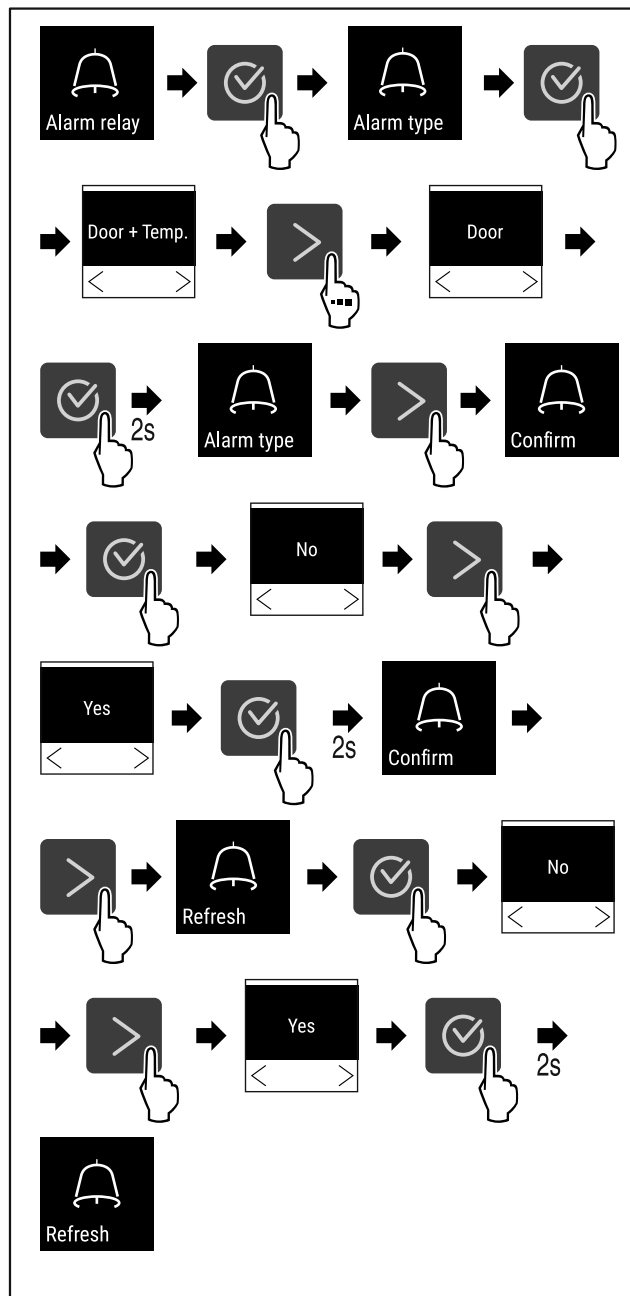


Fig. 144

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Het doorsturen van het alarm is ingesteld.



6.2.23 Demomodus

De demomodus is een speciale functie voor dealers die apparaatfuncties willen demonstreren. Als u de demomodus activeert, zijn alle koudetechnische functies gedeactiveerd.

Als u uw apparaat inschakelt en in de statusweergave een "D" verschijnt, is de demomodus al geactiveerd.

Als u de demomodus activeert en vervolgens weer deactiveert, wordt het apparaat teruggezet naar de fabrieksinstellingen. (zie 6.2.24 Resetten naar fabrieksinstellingen)

Demomodus activeren



Fig. 145

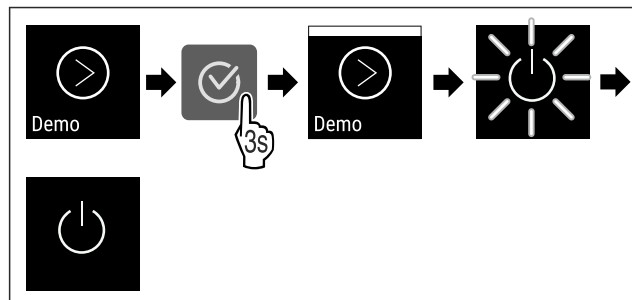


Fig. 146

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Demomodus is geactiveerd.
- ▷ Apparaat is uitgeschakeld.
- Apparaat inschakelen. (zie 4.14 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling))
- ▷ In de statusweergave verschijnt "D".

Demomodus deactiveren

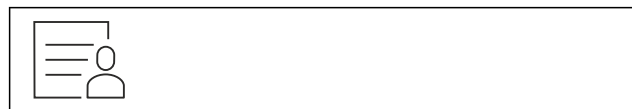


Fig. 147

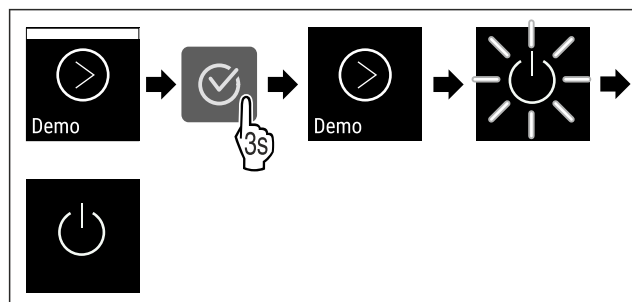


Fig. 148

- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Demomodus is gedeactiveerd.
- ▷ Apparaat is uitgeschakeld.
- Apparaat inschakelen. (zie 4.14 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling))
- ▷ Apparaat is teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

6.2.24 Resetten naar fabrieksinstellingen



Gebruik deze functie om alle instellingen terug te zetten naar de fabrieksinstellingen. Alle instellingen die u tot nu toe hebt gemaakt, worden gereset naar de oorspronkelijke instellingen.

Reset uitvoeren



Fig. 149

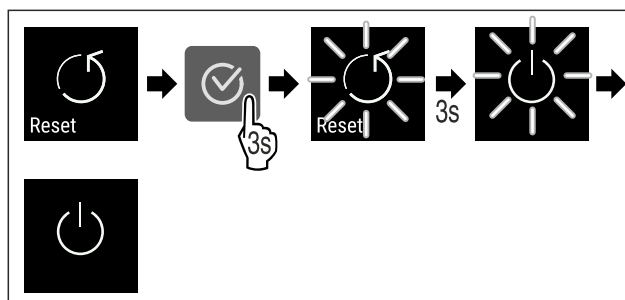


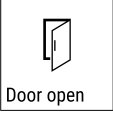
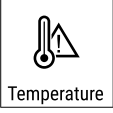
Fig. 150

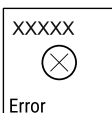
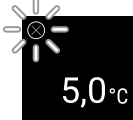
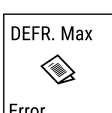
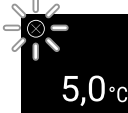
- Stappen volgens de afbeelding uitvoeren.
- ▷ Apparaat wordt gereset.
- ▷ Apparaat is uitgeschakeld.
- Apparaat opnieuw starten. (zie 4.14 Apparaat inschakelen (eerste inbedrijfstelling))

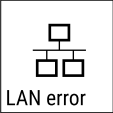
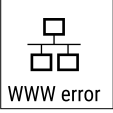
6.3 Meldingen

6.3.1 Waarschuwingen

Waarschuwingen worden akoestisch door een signaaltoon en optisch door een symbool op het display weergegeven. De signaaltoon wordt sterker en luider tot de melding wordt bevestigd.

Melding	Oorzaak	Oplossing
 Door open Deur open	De melding verschijnt, als de deur te lang geopend is.	Deur sluiten. Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. Aanwijzing De tijdsduur tot verschijnen van de melding kan worden ingesteld (zie 6.2.20 Deuralarm). 
 Temperature Temperatuuralarm	De melding verschijnt, als de temperatuur niet overeenkomt met de ingestelde temperatuur. Oorzaak voor temperatuurverschillen kan zijn: - Er werden koelgoederen in gelegd. - Bij het hersorteren en het verwijderen van levensmiddelen is te veel warme lucht het apparaat in gestroomd. - De stroom is langdurig uitgevallen.	Bevestigingsknop indrukken. Warmste temperatuur wordt weergegeven.  Bevestigingsknop indrukken. De huidige temperatuur knippert en op het display verschijnt afwisselend het temperatuur-alarmsymbool totdat de ingestelde temperatuur bereikt is. Controleer de kwaliteit van de gekoelde producten. 

Melding	Oorzaak	Oplossing
 Error Fout	Het apparaat is defect, er is een storing of een onderdeel van het apparaat is defect.	Gekoelde producten ergens anders bewaren. Bevestigingsknop indrukken. Foutcode wordt weergegeven.   Bevestigingsknop indrukken. Indien aanwezig, wordt een andere foutcode weergegeven. of  Het statusscherm met knipperend foutsymbool wordt weergegeven.  Druk op de navigatietoetsen om de foutcode(s) opnieuw weer te geven. Noteer de foutcode(s) en neem contact op met de klantenservice.
	Melding duidt op ongepland ontdooigedrag. De verdamper kan bijvoorbeeld abnormaal bevriezen als gevolg van het langdurig openen van de deur, waardoor de ontdooitijd niet langer voldoende is.	Bevestigingsknop indrukken. DEFR.MAX wordt weergegeven.   Bevestigingsknop indrukken. Het statusscherm met knipperend foutsymbool wordt weergegeven   Druk op de navigatietoetsen om de foutcode opnieuw weer te geven. Verplaats de gekoelde producten en ontdooi het apparaat met de hand. U kunt het ontdooien ook handmatig starten. Als het bericht herhaaldelijk wordt weergegeven en de genoemde oorzaken niet van toepassing zijn, neem dan contact op met de klantenservice. (zie 9.3 Klantenservice)
 Power Stroomuitval	Het bericht verschijnt na een onderbreking in de stroomtoevoer als de temperatuur boven de alarmgrens ligt wanneer de stroom terugkeert.	Bevestigingsknop indrukken. Warmste temperatuur wordt weergegeven.  Bevestigingsknop indrukken. Het alarm wordt geannuleerd en de huidige temperatuur wordt weergegeven. Controleer de kwaliteit van de gekoelde producten. 
 WiFi error WLAN-fout	WLAN-verbinding is onderbroken.	Controleer de verbinding. Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. 
 WWW error WWW-fout WLAN	Het bericht verschijnt als er geen internetverbinding via WLAN is.	Controleer de verbinding. Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. 

Melding	Oorzaak	Oplossing
 LAN-fout	LAN-verbinding is onderbroken.	Controleer de verbinding en de netwerkkabel. Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. 
 WWW-fout LAN	Dit bericht verschijnt als er geen internetverbinding via LAN is.	Controleer de verbinding. Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. 

6.3.2 Herinneringen

Er verschijnen herinneringen bij oproepen om iets te doen. Ze worden akoestisch door een signaaltoon en optisch door een symbool op het display weergegeven. Bevestigen van de melding door drukken op de bevestigingstoets.

Melding	Oorzaak	Oplossing
 Onderhoudsherinnering	De melding verschijnt als de timer van het ingestelde onderhoudsinterval is afgelopen.	 Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. Aanwijzing Het onderhoudsinterval kan worden ingesteld (zie 6.2.7 Herinnering onderhoudsinterval).
 Opnameherinnering	De melding verschijnt, als het geheugen van de temperatuurregistratie (999 uur) vol is.	 Bevestigingsknop indrukken. Alarm wordt beëindigd. De oudste gegevens worden overschreven. Aanwijzing De temperatuurregistratie kan worden gereset (zie 6.2.4 Temperatuurregistratie).

7 Uitrusting

7.1 Veiligheidsslot

Het slot in de deur van het apparaat is voorzien van een veiligheidsmechanisme.

7.1.1 Apparaat vergrendelen

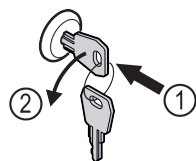


Fig. 151 Voorbeeld

- Sleutel erin duwen.
- Sleutel 90° linksom draaien.
- ▷ Het apparaat is afgesloten.

7.1.2 Apparaat opensluiten

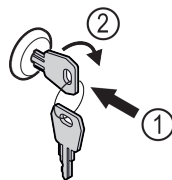


Fig. 152 Voorbeeld

- Sleutel erin duwen Fig. 152 (1).
- Sleutel 90° rechtsom draaien Fig. 152 (2).
- ▷ Het apparaat is opengesloten.

7.2 Sensoren

Het apparaat kan uitgerust zijn met de volgende sensoren voor temperatuurbewaking:

- C-sensor

Onderhoud

7.2.1 C-sensor (controlesensor)

De C-sensor is vast ingebouwd en regelt de binnentemperatuur van het apparaat. Indien nodig kunt u de C-sensor kalibreren. (zie 6.2.18 Sensorkalibratie)

7.3 Interfaces

Aan de achterkant van het apparaat bevinden zich verschillende aansluitmogelijkheden.

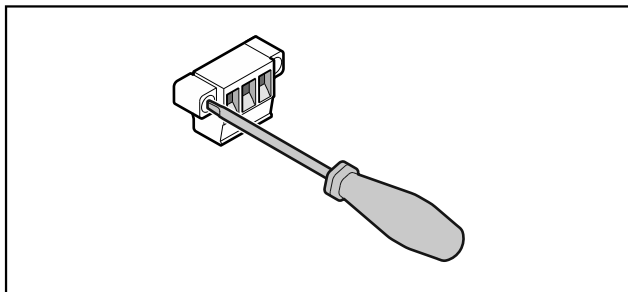


Fig. 153

Aanwijzing

De stekkers zijn met schroeven vastgezet. Om de stekkers te kunnen lostrekken, schroeven rechts en links losdraaien.

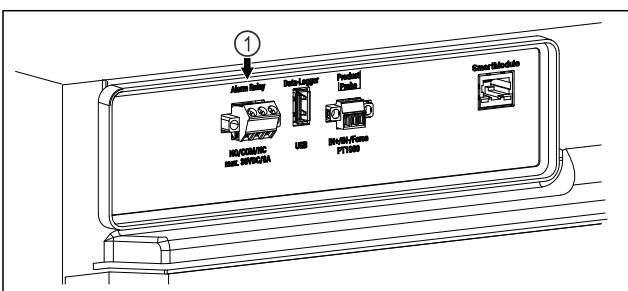


Fig. 154

- (1) Potentiaalvrije alarm-uitgang

7.3.1 Potentiaalvrije alarmuitgang



WAARSCHUWING

Letselgevaar door elektrische schok!

- Uitsluitend deskundig en daarvoor geschoold personeel mag het apparaat op een extern alarmsysteem aansluiten!

Deze drie contacten kunnen worden gebruikt voor aansluiting van een optisch of akoestisch alarmsysteem. De aansluiting is ontworpen voor maximaal **30 V (DC) - 8 A** uit een bron met extra lage veiligheidsspanning SELV (**minimumstroom 150 mA**).

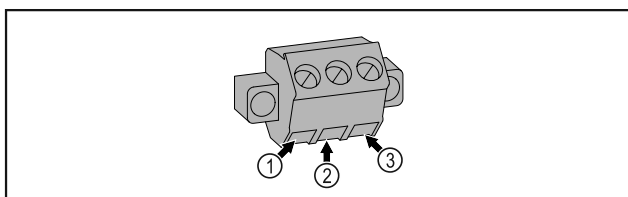


Fig. 155

- (1) NO (normally open)
Aansluiting voor controlelampje dat bij normaal bedrijf of wanneer het apparaat is uitgeschakeld actief is.
- (2) COM (common)
Externe spanningsbron
- (3) NC (normally closed)
Aansluiting voor alarm-lampje of akoestisch alarm dat bij alarm of ontbrekende stroomvoorziening actief is.

8 Onderhoud

8.1 Onderhoudsschema

Er moeten regelmatig onderhoudswerkzaamheden worden uitgevoerd om de werking van het apparaat in stand te houden.



VOORZICHTIG

Gevaren voor letsel een beschadiging door ondeskundig uitgevoerde onderhoudswerkzaamheden!

Lichamelijk letsel en materiële schade.

- Onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door opgeleid en deskundig personeel worden uitgevoerd.



WAARSCHUWING

Gevaar voor kortsluiting door onder stroom staande onderdelen!

Elektrische schok of beschadiging van de elektronica.

- **Apparaat uitschakelen.**
- Netstekker eruit trekken of zekering uitschakelen.

Aanwijzing

Er kan een herinneringsfunctie voor het onderhoud geactiveerd worden. (zie 6.2.7 Herinnering onderhoudsinterval)

Aanwijzing

Aanbevolen wordt een onderhoudslogboek aan te leggen waarin alle uitgevoerde werkzaamheden (reparaties, inspecties) worden gedocumenteerd.

Aanwijzing

Liebherr adviseert een jaarlijkse onderhoudsbeurt. Neem contact op met de klantenservice voor een individuele offerte (zie 9.3 Klantenservice).

Onderdeel	Activiteit	Onderhoudsinterval
Plaatstalen onderdelen	Op beschadigingen en corrosie controleren. Vervangen van beschadigde onderdelen: (zie 9.3 Klantenservice)	Jaarlijks

Onderdeel	Activiteit	Onderhoudsinterval
Deur, scharnieren	Op de uitlijning (zie 4.12 Deur uitlijnen) , soepele beweging en goed vastzitten controleren.	Jaarlijks
Slot, deurgreep*	Op gemakkelijke beweging en vastzitten controleren.	Jaarlijks
Deurafdichting	Op beschadiging, slijtage en vastzitten controleren. Er is een vervangende deurafdichting via de klantenservice (zie 9.3 Klantenservice) verkrijgbaar.	Jaarlijks
Sensor	Sensor kalibreren. (zie 6.2.18 Sensorkalibratie)	Jaarlijks
Sensordoorvoer	Controleren of de afdichtingsmassa onbeschadigd is.	Jaarlijks
Oppervlakken	Reinigen (zie 8.3 Apparaat reinigen)	Aanbeveling: maandelijks, indien nodig of volgens de eisen op de plaats van opstelling
Oppervlakken	Desinfecteren De volgende desinfectiemiddelen zijn door Liebherr getest: Dismozon pur 1 % Lösung (Bode Chemie), Suma Quicksan (Diversey), Incidin Extra N (Ecolab Healthcare), Acrylan (Antiseptica chem.-pharm. Produkte), Buraton 10 F (Schülke und Mayr), Frankocid N (Franken Chemie), Apesin DSR 50 (Tana), Nüscosept Spray (Dr. Nüsken), Melsept SF (B. Braun Melsungen), Kohrsolin (Bode Chemie), Neoquat S (Dr. Weigert), Incidin Rapid (Ecolab Healthcare), Bacillocid Spezial (Bode Chemie), Neoform K Spray (Dr. Weigert), Apesin Desinf. Spray (Tana), Nüscosept 100 (Dr. Nüsken), Antisept T (Fink Tec), Apesin AP 100 0,50% Lösung (Tana), Perform Pulver 2% Lösung (Schülke und Mayr) De gebruiksaanwijzing van de fabrikant in acht nemen. Als er andere dan genoemde desinfectiemiddelen worden gebruikt, moeten deze eerst op een opvallende plaats worden getest.	Aanbeveling: maandelijks, indien nodig of volgens de eisen op de plaats van opstelling
Plaats van opstelling, apparaat	Decontamineren Het apparaat is geschikt voor de ruimtedecontaminatie met waterstofperoxide H ₂ O ₂ . De waarden van de volgende toepassingspecificatie mogen niet overschreden worden: Maximale concentratie 250 ppm. Maximale vochtigheid 85 %. Maximaal toelaatbare ruimtetemperatuur volgens klimaatklasse. (zie 1.4 Toepassingsgebied van het apparaat)	Aanbeveling: indien nodig of volgens eisen op de plaats van opstelling, maximaal 2 keer per jaar
Ventilator ventilatoropening	Reinigen	Jaarlijks
Alarm doorsturen		
Aansluitsnoer	Op beschadiging controleren.	Jaarlijks of bij wijziging opstelplaats
Kantelhoek	Op goede werking en vastzitten controleren.	Jaarlijks of bij wijziging opstelplaats
Stelvoeten/wieltjes	Op goede werking, beschadiging en vastzitten controleren. Beschadigde onderdelen vervangen. (zie 9.3 Klantenservice)	Jaarlijks

8.2 Apparaat ontdooien



WAARSCHUWING

Apparaat op de verkeerde manier ontdooit!
Verwondingen en beschadigingen.

- Om het ontdooiproces te versnellen, geen mechanische hulpmiddelen of andere middelen gebruiken die niet door de fabrikant worden aanbevolen.
- Gebruik voor het ontdooien geen elektrische verwarmings- of stoomreinigingsapparaten, open vuur of ontdooisprays.
- IJs niet met scherpe voorwerpen verwijderen.

Om de functionaliteit van het apparaat te behouden, raden we aan het te ontdooien als er veel ijsvorming is. Voor ijsvorming in de binnenruimte zijn de plaats van opstelling (bijv. een hoge luchtvochtigheid), instellingen op het apparaat en verkeerd gebruikersgedrag bepalend.

Als het automatisch ontdooien niet voldoende is, moet het apparaat handmatig worden ontdooit:

- Apparaat uitschakelen. (zie 6.2.2 Apparaat in- en uitschakelen)
- Netstekker loskoppelen.
- Koelgoed verplaatsen.
- Apparaatdeur tijdens ontdooien open laten.
- Resterend condenswater met een doek opnemen, afvoeropening en het apparaat reinigen.

8.3 Apparaat reinigen

8.3.1 Voorbereiden



WAARSCHUWING

Gevaar voor kortsluiting door onder stroom staande onderdelen!

Elektrische schok of beschadiging van de elektronica.

- **Apparaat uitschakelen.**
- Netstekker eruit trekken of zekering uitschakelen.



WAARSCHUWING

Brandgevaar

- De buisleidingen van het koelmiddelcircuit niet beschadigen.

- Apparaat leegmaken.
- Netstekker eruit halen.
- Aanwijzingen voor het transport van het apparaat in acht nemen. (zie 4.3 Apparaat transporteren)

8.3.2 Behuizing reinigen

LET OP

Ondeskundige reiniging!

Beschadigingen aan het apparaat.

- Uitsluitend zachte poetsdoekjes en een ph-neutrale allesreiniger gebruiken.
- Gebruik geen schurende of krassende sponzen of staalwol.
- Gebruik geen scherpe, schurende, zand-, chloor- of zuurhoudende schoonmaakmiddelen.



WAARSCHUWING

Gevaar voor verwonding en beschadiging door hete stoom!
Hete stoom kan brandwonden veroorzaken en de oppervlakken beschadigen.

- Gebruik geen stoomreinigers!

LET OP

Beschadigingsgevaar door kortsluiting!

- Bij het reinigen van het apparaat voorkomen dat reinigingswater in de elektrische componenten dringt.

- Behuizing met een zachte, schone doek schoonvegen. Bij sterke vervuiling lauwwarm water met neutraal reinigingsmiddel gebruiken. Glazen oppervlakken kunnen ook met een glasreinigingsmiddel worden gereinigd.

- Condensorspiraal jaarlijks reinigen. Als de condensorspiraal niet wordt gereinigd, leidt dit tot een aanzienlijke reductie van de efficiëntie van het apparaat.

8.3.3 Binnenruimte reinigen



WAARSCHUWING

Gevaar voor kortsluiting door onder stroom staande onderdelen!

Elektrische schok of beschadiging van de elektronica.

- **Apparaat uitschakelen.**
- Netstekker eruit trekken of zekering uitschakelen.



WAARSCHUWING

Gevaar voor verwonding en beschadiging door hete stoom!
Hete stoom kan brandwonden veroorzaken en de oppervlakken beschadigen.

- Gebruik geen stoomreinigers!

LET OP

Ondeskundige reiniging!

Beschadigingen aan het apparaat.

- Uitsluitend zachte poetsdoekjes en een ph-neutrale allesreiniger gebruiken.
- Gebruik geen schurende of krassende sponzen of staalwol.
- Gebruik geen scherpe, schurende, zand-, chloor- of zuurhoudende schoonmaakmiddelen.

Aanwijzing

Typeplaatje aan binnenzijde van apparaat niet beschadigen of verwijderen. Typeplaatje is belangrijk voor de klantenservice. (zie 9.3 Klantenservice)

- Deur openen.
- Apparaat leegmaken.
- Binnenruimte en uitrustingsdelen met lauwwarm water en een beetje afwasmiddel reinigen. Geen zand- of zuurhoudende reinigingsmiddelen en geen chemische oplosmiddelen gebruiken.

8.3.4 Na het reinigen

- Apparaat en uitrustingsdelen droogwrijven.
- Apparaat aansluiten en inschakelen.
Als de temperatuur voldoende koud is:
- Koelgoed erin leggen.
- Reiniging regelmatig herhalen.
- Koelmachine met warmtewisselaar een keer per jaar reinigen en ontstoppen.

9 Klantenhulp

9.1 Technische gegevens

Temperatuurbereik	
Vriezen	-9 °C tot -30 °C

Maximale belading per steunvlak ^{A)}		
Apparaatbreedte	600 mm	750 mm
Oplegroosters	45 kg	60 kg
Glasplaat	40 kg	40 kg
Houten rooster	45 kg	60 kg
Schuiflade	20 kg	20 kg

A) Bij zware belading kunnen de steunen iets doorbuigen.

Maximale totale lading en nettogewicht		
Model (zie 4.2 Afmetingen apparaat)	Maximale totale lading	Nettogewicht
SFTsg 1501	60 kg	34 kg

Netto-inhoud	
Zie de nuttige inhoud op het typeplaatje. (zie 1.2 Apparaat- en uitrustingsoverzicht)	

Opstelvoorwaarden	
Mate van vervuiling (omgeving van het apparaat)	PD2

Opstelvoorwaarden	
Omgevingstemperatuur	+10 °C tot +35 °C
Maximale relatieve luchtvochtigheid van de omgeving	75%, niet-condenserend
Maximale hoogte werkingspositie (m boven zeeniveau)	2000 m 1500 m (glazen deur)

Elektrische waarden	
Nominale spanning	220-240 V ~
Frequentie	50 Hz
Aansluitwaarde	2,0 A
Maximale netschommelingen	+/-10 %
Overspanningscategorie	II

9.2 Technische storing

Uw apparaat is zodanig geconstrueerd en gemaakt dat functioneiviteit en lange levensduur gegarandeerd zijn. Als er tijdens de werking een storing optreedt, controleer dan of de storing werd veroorzaakt door een bedieningsfout. In dat geval moeten ook de tijdens de garantieperiode gemaakte kosten aan u worden doorberekend.

De volgende storingen kunt u zelf verhelpen.

9.2.1 Apparaatfunctie

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	→ Het apparaat is niet ingeschakeld.	► Apparaat inschakelen.
	→ De netstekker steekt niet correct in het stopcontact.	► Netstekker controleren.
	→ De zekering van het stopcontact is niet in orde.	► Zekering controleren.
	→ Stroomuitval	► Apparaat gesloten houden. ► Indien nodig de koel-/vrieswaren in een decentrale koel-/vrieskast bewaren, als de stroom langdurig uitvalt.
	→ De koelapparaatbus steekt niet correct in het apparaat.	► Koelapparaatbus controleren.
Temperatuur is te laag.	→ De apparaatdeur is niet correct aangesloten.	► Apparaatdeur sluiten.
	→ De be- en ontluchting is onvolgende.	► Ventilatioosters vrijmaken en reinigen.
	→ De omgevingstemperatuur is te hoog.	► Let op de juiste omgevingsvoorwaarden: (zie 1.4 Toepassingsgebied van het apparaat)
	→ Het apparaat werd te vaak of te lang geopend.	► Afwachten of de noodzakelijke temperatuur vanzelf weer wordt ingesteld. Als dit niet gebeurt, dan contact opnemen met de klantenservice. (zie 9.3 Klantenservice)
	→ De temperatuur is verkeerd ingesteld.	► Temperatuur lager instellen en na 24 uur controleren.
	→ Het apparaat staat te dicht bij een warmtebron (fornuis, verwarming etc.).	► Opstelplaats van het apparaat of de warmtebron veranderen.

Buiten bedrijf stellen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Rijpvorming op het behuizingsframe en/of aan de binnenzijde van de deur.	→ Deurafdichting is beschadigd.	▶ Deurafdichting vervangen.
	→ U heeft de temperatuur te koud ingesteld of u heeft de deur te weinig geopend.	▶ Apparaatfunctie is niet beïnvloed, rijpvorming met een doek verwijderen.

9.3 Klantenservice

Controleer eerst of u de fout zelf kunt oplossen. Als dit niet het geval is, contact met de klantenservice opnemen.

U vindt het adres in de bijgevoegde brochure „Liebherr Service” of op home.liebherr.com/service.



WAARSCHUWING

Ondeskundige reparatie!
Verwondingen.

- ▶ Reparaties en ingrepen aan het apparaat en de stroomaansluiting die niet uitdrukkelijk genoemd worden (zie 8 Onderhoud), uitsluitend door de Technische Dienst laten uitvoeren.
- ▶ Beschadigde netaansluiting alleen door de fabrikant, de klantenservice of een dergelijk gekwalificeerde persoon laten vervangen.
- ▶ Bij apparaten met stekker voor koelapparaten mag ook de klant zelf de vervanging uitvoeren.

9.3.1 Contact met de klantenservice opnemen

Zorg ervoor dat u de volgende apparaatinformatie beschikbaar hebt:

- ☐ Apparaataanduiding (model en index)
- ☐ Servicenr. (Service)
- ☐ Serienr. (S-Nr.)
- ▶ Apparaatinformatie via het display oproepen (zie 6.2.15 Apparaatinformatie).
- of-
- ▶ Apparaatinformatie van het typeplaatje aflezen (zie 9.4 Typeplaatje)
- ▶ Apparaatinformatie noteren.
- ▶ Klantenservice informeren: Fout en apparaatinformatie mededelen.
- ▷ Zo is een snelle en doelgerichte service mogelijk.
- ▶ Verdere instructies van de klantenservice opvolgen.

9.4 Typeplaatje

Het typeplaatje bevindt zich aan de binnenkant van het apparaat. Zie apparaatoverzicht.

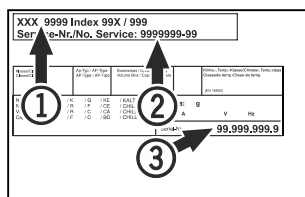


Fig. 156

(1) Apparaataanduiding
(2) Service-nr.

(3) Serie-nr.

10 Buiten bedrijf stellen

- ▶ Apparaat leegmaken.

- ▶ Apparaat uitschakelen.
- ▶ Trek de netstekker uit het stopcontact.
- ▶ Verwijder indien nodig de koelapparaatbus: Trek de koelapparaatbus uit de apparaatstekker en beweeg tegelijkertijd naar links en rechts.
- ▶ Apparaat reinigen. (zie 8.3 Apparaat reinigen)
- ▶ Indien beschikbaar: Verwijder afdekkingen en isolatie van de sensordoover om schimmelvorming te voorkomen.
- ▶ Deur open laten, zodat geen slechte geur kan ontstaan.

Aanwijzing

Beschadiging van het apparaat en storingen!

- ▶ Na de buitenbedrijfstelling mag het apparaat alleen worden gebruikt bij een toelaatbare kamertemperatuur tussen -10 °C en +50 °C opslaan.

11 Afvalverwijdering

11.1 Apparaat op afvoer voorbereiden



Li-Ion

Liebherr maakt bij sommige apparaten gebruik van batterijen. In de EU is het nu voor de consument wettelijk verplicht deze batterijen voor de afvoer van apparaten te verwijderen. Als uw apparaat batterijen bevat, wordt dit op het apparaat aangegeven.

Lampen Als u lampen zelfstandig en zonder kapot te maken kunt verwijderen, verwijder deze dan eveneens voor het voeren.

- ▶ Apparaat buiten bedrijf stellen.
- ▶ Indien mogelijk: verwijder lampen zonder deze kapot te maken.

11.2 Apparaat volgens milieuvorschriften afvoeren



Het apparaat bevat waardevolle materialen en moet gescheiden van het ongesorteerde, huishoudelijke afval worden afgevoerd.



Li-Ion



Li-Ion

Voer batterijen gescheiden van het apparaat af. Batterijen kunnen gratis worden ingeleverd bij de winkel en bij andere inleverpunten zoals het gemeentelijk depot en de chemokar.

Lampen

Lever gedemonteerde lampen in bij een daarvoor bestemd inleverpunt.

Voor Duitsland:

U kunt het apparaat gratis inleveren bij de milieustraat. Bij de aankoop van een nieuwe koelkast of vriezer en een verkoopoppervlak > 400 m² neemt de dealer het oude apparaat ook gratis terug.



WAARSCHUWING

Vrijkomend koudemiddel en olie!

Brand. Het gebruikte koelmiddel is milieuvriendelijk maar wel brandbaar. De gebruikte olie is ook brandbaar. Vrijkomend koelmiddel en vrijkomende olie kunnen bij hoge concentratie en in contact met een externe warmtebron ontvlammen.

- ▶ Buisleidingen van de koelmiddelkringloop en compressor niet beschadigen.
-
- ▶ Aanwijzingen voor het transport van het apparaat in acht nemen. (zie 4.3 Apparaat transporteren)
 - ▶ Voer het apparaten af zonder het te beschadigen.
 - ▶ Voer batterijen, lampen en het apparaat af zoals hierboven beschreven.

12 Aanvullende informatie

Meer informatie over garantiebepalingen vindt u in de meegeleverde servicebrochure of op internet op <https://home.liebherr.com>.



Bij apparaatstoring
informer:

Modelaanduiding /
Voorraadnummer:

Beknpte handleiding voor dagelijks gebruik

Informatie over het gebruik van deze beknpte handleiding:

- Deze beknpte handleiding vervangt niet de volledige gebruiksaanwijzing en is geen vervanging voor de instructie bij het apparaat.
- Deze beknpte handleiding is bedoeld om u te helpen bij het dagelijkse gebruik van het apparaat.
- Lees de volledige gebruiksaanwijzing en de daarin opgenomen veiligheidsvoorschriften.

Deze beknpte handleiding geldt voor: SFTsg 15..



U kunt de volledige gebruiksaanwijzing openen via de QR-code:



Beoogd gebruik

Voorzienbaar verkeerd gebruik

Gebruik het apparaat niet voor de volgende toepassingen:

- Opslag en koeling van:
 - Chemisch onstabiele, ontvlambare of bijtende stoffen
 - Bloed, plasma of andere lichaamsvloeistoffen bestemd voor infusie, toediening of inbrenging in het menselijk lichaam
- Gebruik in explosiegevaarlijke omgevingen
- Gebruik buiten of in vochtige bereiken en spatwaterbereiken

Bij het opslaan in acht nemen:

- ☐ Legroosters afhankelijk van de benodigde hoogte aanbrengen.
- ☐ Maximale belading in acht nemen.
- ☐ Als de opslagtemperatuur bereikt is, het apparaat inladen (koelketen in stand houden).
- ☐ Koelgoed mag de compressor aan de achterwand niet raken.
- ☐ Vloeistoffen in gesloten houders bewaren.
- ☐ Koelgoed met tussenafstand bewaren zodat de lucht goed kan circuleren.

Statusweergave

-18,0°C

Fig. 157 Statusweergave met werkelijke temperatuur

Temperatuurregistratie tonen

De temperatuurregistratie toont de duur van de registratie en de gedurende die tijd gemeten minimum- en maximumtemperatuur.



Fig. 158

Temperatuurregistratie resetten

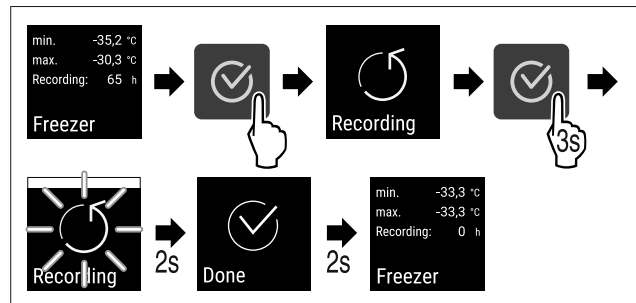


Fig. 159

Apparaat opensluiten

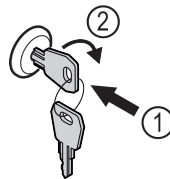


Fig. 160

- Sleutel erin duwen. Fig. 160 (1)
- Sleutel 90° rechtsom draaien. Fig. 160 (2)
- ▷ Het apparaat is opengesloten.

Apparaat afsluiten

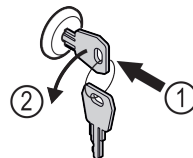


Fig. 161

- Sleutel erin duwen. Fig. 161 (1)
- Sleutel 90° linksom draaien. Fig. 161 (2)
- ▷ Het apparaat is afgesloten.

Apparaat reinigen

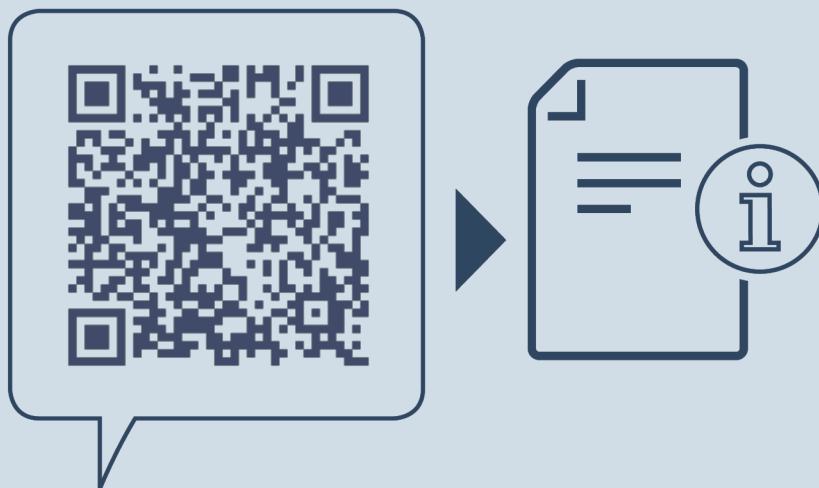
- Apparaat leegmaken.
- Netstekker eruit halen.
- Instructies in de gebruiksaanwijzing volgen.
- Na de reiniging apparaat en uitrusting volledig drogen.
- Apparaat aansluiten.
- Apparaat inschakelen.
- Als de opslagtemperatuur bereikt is, apparaat inladen.



Wat te doen bij storing?

Bij een storing verschijnt op het display van het apparaat een melding. Meldingen hebben verschillende betekenissen:

Symboolkleur op display	Betekenis	Oplossing
WIT met zwarte balk	Herinnering Herinnert aan algemene procedures. U kunt deze procedures uitvoeren en zo de melding opheffen.	In de gebruiksaanwijzing nalezen en oplossingsstappen uitvoeren.
WIT	Waarschuwing Verschijnt bij functiestoringen. Eenvoudige storingen kunt u zelf verhelpen.	In de gebruiksaanwijzing nalezen en oplossingsstappen uitvoeren.
Als u de storing niet zelf kunt verhelpen, wendt u zich tot de verantwoordelijke medewerker of neemt u contact op met de klantenservice bij u in de buurt.		



home.liebherr.com/fridge-manuals

NL Tafelmodel diepvrieskast
ORIGINELE GEBRUIKSHANDLEIDING

Datum van uitgave: 20250225

Artikelnr.-index: 7086665-00

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich

